

Bruxelles, 2. srpnja 2024.
(OR. en)

10507/24

Međuinstitucijski predmet:
2023/0124(COD)

CODEC 1380
MI 556
ENT 103
ENV 568
CHIMIE 37
IND 289
CONSOM 201
SAN 308
PE 139

INFORMATIVNA NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o deterdžentima i površinski aktivnim tvarima, izmjeni Uredbe (EU) 2019/1020 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 648/2004 – ishod prvog čitanja u Europskom parlamentu (Strasbourg, 26. – 29. veljače 2024.)

I. UVOD

Izvjestiteljica Manuela RIPA (Zeleni/ESS, DE) predstavila je u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (ENVI) izvješće o navedenom prijedlogu uredbe koje je sadržavalo 150 amandmana (amandmani 1 – 150) na prijedlog. Nisu podneseni drugi amandmani.

II. GLASOVANJE

Na plenarnoj sjednici Europskog parlamenta 27. veljače 2024. glasovanjem su usvojeni amandmani od 1 do 150 na Prijedlog uredbe.

Tako izmijenjeni prijedlog Komisije predstavlja stajalište Parlamenta u prvom čitanju, koje je sadržano u njegovoj zakonodavnoj rezoluciji iz Priloga ovom dokumentu.

P9_TA(2024)0091

Deterdženti i površinski aktivne tvari

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 27. veljače 2024. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o deterdžentima i površinski aktivnim tvarima, izmjeni Uredbe (EU) 2019/1020 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 648/2004 (COM(2023)0217 – C9-0154/2023 – 2023/0124(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2023)0217),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 114. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C9-0154/2023),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora od 12. srpnja 2023.¹,
 - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir mišljenje Odbora za unutarnje tržište i zaštitu potrošača,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A9-0039/2024),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

¹ *SL C 349, 29.9.2023., str. 121.*

Amandman 1
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(9a) Postoje tvari koje se upotrebljavaju u deterdžentima koje nisu površinski aktivne tvari i koje bi mogle ostati u otpadnim vodama nakon uporabe, a ako ih poduzeća za odvodnju ne uklone skupim procesima, ostaju i gomilaju se u okolišu. Kako bi se olakšale inovacije i uklonili potencijalni rizici za zdravlje i okoliš, potrebno je postaviti srednjoročni cilj kojim se osigurava da su deterdženti u cjelini inherentno biorazgradivi. Kako bi se proizvođačima dalo dovoljno vremena za prilagodbu formulacija proizvoda, potrebno je dovoljno unaprijed odrediti dovoljno duga prijelazna razdoblja i relevantne kriterije ispitivanja.

Amandman 2
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10) Fosfor je **ključni** sastojak koji se upotrebljava u deterdžentima. Međutim, fosfor i njegovi spojevi **moгу naštetiti** ekosustavima i vodenim okolišima jer pridonose eutrofikaciji. Kako bi se dodatno osigurala visoka razina zaštite okoliša i smanjio doprinos deterdženata toj pojavi, potrebno je utvrditi usklađene granične vrijednosti za udio fosfata i spojeva fosfora u deterdžentima **za pranje rublja i deterdžentima za strojno pranje posuda** koji se koriste u kućanstvu. **Slična ograničenja nisu potrebna za druge vrste deterdženata ili zato što njihov doprinos nije znatan ili zato što trenutačno nisu dostupne prikladne alternative.**

(10) Fosfor je sastojak koji se upotrebljava u deterdžentima. Međutim, fosfor i njegovi spojevi **u znatnoj mjeri štete** ekosustavima i vodenim okolišima jer pridonose eutrofikaciji. Kako bi se dodatno osigurala visoka razina zaštite okoliša i smanjio doprinos deterdženata toj pojavi, potrebno je utvrditi usklađene granične vrijednosti za udio fosfata i spojeva fosfora u **određenim** deterdžentima koji se koriste u kućanstvu **i industrijskim** deterdžentima.

Amandman 3
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(12a) U skladu s Direktivom 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća^{1a} potrebno je zamijeniti, smanjiti ili poboljšati upotrebu životinja u postupcima s ciljem zaustavljanja upotrebe životinja za ispitivanje što je prije moguće. Stavljanje na tržište deterdženata i površinski aktivnih tvari koji su ispitivani na životinjama kako bi se ispunili zahtjevi ove Uredbe trebalo bi stoga općenito zabraniti, istodobno osiguravajući zaštitu zdravlja ljudi i omogućujući upotrebu povijesnih podataka. Komisija bi prema potrebi trebala validirati relevantne alternativne metode ispitivanja i odstupanja te poticati razmjenu informacija među svim relevantnim dionicima kako bi se podržao razvoj metoda ispitivanja koje ne uključuju životinje, uzimajući u obzir primjenjivo pravo Unije o zaštiti neobjavljenih poslovnih informacija i javnom pristupu informacijama o okolišu.

^{1a} Direktiva 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o zaštiti životinja koje se koriste u znanstvene svrhe (SL L 276, 20.10.2010., str. 33.).

Amandman 4
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(12b) Upotreba tvrdnje „bez ispitivanja na životinjama” ili sličnih tvrdnji trebala bi biti dopuštena samo ako se osigura da tijekom proizvodnje i ispitivanja sukladnosti nije bilo ispitivanja na životinjama. Slično tome, proizvođačima bi trebalo dopustiti da tvrde da je proizvod „veganski” ili sličan samo ako tijekom proizvodnje ili razvoja proizvoda nisu upotrijebljeni sastojci životinjskog podrijetla, kao što su želatina, kolesterol ili kolagen, ili nusproizvodi životinjskog podrijetla, kao što su med ili pčelinji vosak.

Amandman 5
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(14) Svi gospodarski subjekti koji sudjeluju u opskrbnom i distribucijskom lancu trebali bi poduzeti odgovarajuće mjere kako bi osigurali da stavljaju na raspolaganje na tržištu Unije samo deterdžente i površinski aktivne tvari koji su u skladu s ovom Uredbom. Potrebno je osigurati jasnu i razmjernu raspodjelu obveza koje odgovaraju ulozi svakog gospodarskog subjekta u opskrbnom i distribucijskom lancu.

(14) Svi gospodarski subjekti koji sudjeluju u opskrbnom i distribucijskom lancu trebali bi poduzeti odgovarajuće **i učinkovite** mjere kako bi osigurali da stavljaju na raspolaganje na tržištu Unije samo deterdžente i površinski aktivne tvari koji su u skladu s ovom Uredbom. Potrebno je osigurati jasnu i razmjernu raspodjelu obveza koje odgovaraju ulozi svakog gospodarskog subjekta u opskrbnom i distribucijskom lancu.

Amandman 6
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(15a) Proizvođači bi trebali čuvati tehničku dokumentaciju, putovnicu za proizvode i, ako je primjenjivo, digitalnu oznaku u razdoblju od 10 godina od datuma stavljanja na tržište posljednjeg dijela serije ili modela deterdženta ili površinski aktivne tvari obuhvaćene tom dokumentacijom, putovnicom za proizvode ili digitalnom oznakom.

Amandman 7
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17) Kako bi se proizvođačima olakšalo ispunjavanje njihovih obveza na temelju ove Uredbe, proizvođačima s poslovnim nastanom u Uniji trebalo bi dopustiti da imenuju ovlaštenog zastupnika za obavljanje posebnih zadaća u njihovo ime. Nadalje, kako bi se osigurala jasna i razmjerna raspodjela odgovornosti između proizvođača i ovlaštenog zastupnika, potrebno je utvrditi popis zadaća koje bi proizvođači trebali moći povjeriti ovlaštenom zastupniku. Nadalje, kako bi se osigurala provedivost i djelotvornost zahtjeva za nadzor tržišta i stavljanje na tržište Unije samo sukladnih deterdženata i površinski aktivnih tvari, imenovanje ovlaštenog zastupnika trebalo bi biti obvezno ako proizvođač ima poslovni nastan izvan Unije.

(17) Kako bi se proizvođačima olakšalo ispunjavanje njihovih obveza na temelju ove Uredbe, proizvođačima s poslovnim nastanom u Uniji trebalo bi dopustiti da imenuju ovlaštenog zastupnika za obavljanje posebnih zadaća u njihovo ime. ***Imenovanje ovlaštenog zastupnika valjano je samo kada ga ovlašteni zastupnik prihvati pisanim putem.*** Nadalje, kako bi se osigurala jasna i razmjerna raspodjela odgovornosti između proizvođača i ovlaštenog zastupnika, potrebno je utvrditi popis zadaća koje bi proizvođači trebali moći povjeriti ovlaštenom zastupniku. Nadalje, kako bi se osigurala provedivost i djelotvornost zahtjeva za nadzor tržišta i stavljanje na tržište Unije samo sukladnih deterdženata i površinski aktivnih tvari, imenovanje ovlaštenog zastupnika trebalo bi biti obvezno ako proizvođač ima poslovni nastan izvan Unije.

Amandman 8
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija

(18) Kako bi se olakšala komunikacija među gospodarskim subjektima, tijelima za nadzor tržišta i potrošačima, gospodarski subjekti trebali bi u svojim podacima za kontakt osim poštanske adrese navesti i **adresu internetskih stranica**.

Izmjena

(18) Kako bi se olakšala komunikacija među gospodarskim subjektima, tijelima za nadzor tržišta i potrošačima, gospodarski subjekti trebali bi u svojim podacima za kontakt osim poštanske adrese **i adrese e-pošte** navesti i **broj telefona**.

Amandman 9
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija

(19) Kako bi se zaštitilo funkcioniranje unutarnjeg tržišta i osiguralo postizanje cilja osiguravanja visoke razine zaštite zdravlja i okoliša, potrebno je utvrditi da su deterdženti i površinski aktivne tvari koji ulaze na tržište Unije iz trećih zemalja također u skladu s ovom Uredbom. Posebno je potrebno osigurati da su proizvođači proveli odgovarajuće postupke ocjenjivanja sukladnosti tih proizvoda. Potrebno je i utvrditi pravila za uvoznike kako bi se osiguralo da su deterdženti i površinski aktivne tvari koje oni stavljaju na tržište u skladu s tim zahtjevima te da **su** dokumentacija koju su sastavili proizvođači **i, prema potrebi, oznaka CE dostupne** nadležnim nacionalnim tijelima za inspekciju. Također bi trebalo propisati da uvoznici za te proizvode osiguraju dostupnost putovnice za proizvode.

Izmjena

(19) Kako bi se zaštitilo funkcioniranje unutarnjeg tržišta i osiguralo postizanje cilja osiguravanja visoke razine zaštite zdravlja i okoliša, potrebno je utvrditi da su deterdženti i površinski aktivne tvari koji ulaze na tržište Unije iz trećih zemalja također u skladu s ovom Uredbom. Posebno je potrebno osigurati da su proizvođači proveli odgovarajuće postupke ocjenjivanja sukladnosti tih proizvoda. Potrebno je i utvrditi pravila za uvoznike kako bi se osiguralo da su deterdženti i površinski aktivne tvari koje oni stavljaju na tržište u skladu s tim zahtjevima te da **je** dokumentacija koju su sastavili proizvođači **dostupna** nadležnim nacionalnim tijelima za inspekciju. Također bi trebalo propisati da uvoznici za te proizvode osiguraju dostupnost putovnice za proizvode.

Amandman 10
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) Budući da uvoznici imaju ključnu ulogu u jamčenju sukladnosti uvezenih deterdženata i površinski aktivnih tvari na tržištu Unije, uvoznici bi pri stavljanju deterdženta ili površinski aktivne tvari na tržište trebali na proizvodu navesti svoje ime, registrirano trgovačko ime ili registriranu trgovačku oznaku i svoju poštansku adresu ***i, ako je dostupno, elektroničko sredstvo komunikacije*** putem kojeg su dostupni.

Izmjena

(20) Budući da uvoznici imaju ključnu ulogu u jamčenju sukladnosti uvezenih deterdženata i površinski aktivnih tvari na tržištu Unije, uvoznici bi pri stavljanju deterdženta ili površinski aktivne tvari na tržište trebali na proizvodu navesti svoje ime, registrirano trgovačko ime ili registriranu trgovačku oznaku i svoju poštansku adresu ***te adresu e-pošte i telefonski broj*** putem kojeg su dostupni.

Amandman 11
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) Oznaka CE, kojom se označava sukladnost deterdženta s ovom Uredbom, vidljiv je rezultat cjelovitog postupka koji obuhvaća ocjenjivanje sukladnosti u širem smislu. Uredbom (EZ) br. 765/2008³⁶ Europskog parlamenta i Vijeća utvrđuju se opća načela za oznaku CE. Ta bi se Uredba trebala primjenjivati na deterdžente obuhvaćene ovom Uredbom kako bi se osiguralo da proizvodi na koje se primjenjuje sloboda kretanja robe unutar Unije ispunjavaju zahtjeve kojima se osigurava visoka razina zaštite javnih interesa kao što su zdravlje i okoliš. U skladu s Uredbom (EZ) br. 765/2008 oznaka CE trebala bi biti jedina oznaka sukladnosti koja označava da je deterdžent u skladu sa zakonodavstvom Unije o usklađivanju.

Izmjena

Briše se.

³⁶ Uredba (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o

**utvrđivanju zahtjeva za akreditaciju i o
stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ)
br. 339/93 (SL L 218, 13.8.2008., str. 30.).**

**Amandman 12
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 25.**

Tekst koji je predložila Komisija

(25) Kako bi se osigurala visoka razina zaštite zdravlja **ljudi**, od proizvođača bi trebalo zahtijevati da dostave list s podacima o sastojcima za neopasne deterdžente. Kako bi se optimizirala učinkovitost relevantnih zahtjeva te s obzirom na sustav povezan s hitnim zdravstvenim intervencijama koji je već uspostavljen Uredbom (EZ) br. 1272/2008, proizvođači bi te informacije trebali **na zahtjev** staviti na raspolaganje centrima za nadzor otrova.

Izmjena

(25) Kako bi se osigurala visoka razina zaštite zdravlja, od proizvođača bi trebalo zahtijevati da dostave list s podacima o sastojcima za neopasne deterdžente. Kako bi se optimizirala učinkovitost relevantnih zahtjeva te s obzirom na sustav povezan s hitnim zdravstvenim intervencijama koji je već uspostavljen Uredbom (EZ) br. 1272/2008, proizvođači bi te informacije trebali staviti na raspolaganje centrima za nadzor otrova.

**Amandman 13
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 26.**

Tekst koji je predložila Komisija

(26) Oznake korisnicima prenose važne informacije o upotrebi i sigurnosti, kao što je prisutnost tvari koje izazivaju preosjetljivost kože ili dišnih putova (npr. alergeni mirisi, konzervansi ili enzimi) u deterdžentima i površinski aktivnim tvarima. Navođenjem informacija o udjelu tih tvari na oznakama deterdženata i površinski aktivnih tvari korisnici s alergijama ili alergijskim predispozicijama mogu donijeti informirane odluke, čime se smanjuju potencijalne reakcije povezane s upotrebom deterdženata i površinski aktivnih tvari. Stoga je potrebno utvrditi zahtjeve za označivanje deterdženata i površinski aktivnih tvari.

Izmjena

(26) Oznake korisnicima prenose važne informacije o upotrebi, **zdravlju** i sigurnosti, kao što je prisutnost tvari koje izazivaju preosjetljivost kože ili dišnih putova (npr. alergeni mirisi, konzervansi ili enzimi) u deterdžentima i površinski aktivnim tvarima. Navođenjem informacija o udjelu tih tvari na oznakama deterdženata i površinski aktivnih tvari korisnici s alergijama ili alergijskim predispozicijama mogu donijeti informirane odluke, čime se smanjuju potencijalne reakcije povezane s upotrebom deterdženata i površinski aktivnih tvari. Stoga je potrebno utvrditi zahtjeve za označivanje deterdženata i površinski aktivnih tvari.

Amandman 14
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 28.

Tekst koji je predložila Komisija

(28) Mirisne tvari organski su spojevi s karakterističnim, obično ugodnim mirisima, koji se često upotrebljavaju u deterdžentima, ali i u mnogim drugim proizvodima kao što su parfemi i drugi parfimirani kozmetički proizvodi. Te bi tvari u slučaju kontakta mogle uzrokovati alergijsku reakciju, posebno kod preosjetljivih osoba, čak i ako su sadržane u niskim koncentracijama. Stoga je važno pružiti informacije o prisutnosti pojedinačnih alergenih mirisa u deterdžentima kako bi preosjetljive osobe mogle izbjeći kontakt s tvari na koju su alergični. Stoga je potrebno utvrditi stroge zahtjeve za označivanje alergenih mirisa. Međutim, na te bi se tvari mogli odnositi i zahtjevi za označivanje prema Uredbi (EZ) br. 1272/2008. Stoga bi trebalo utvrditi posebne zahtjeve za označivanje koji bi se primjenjivali samo ako nisu ispunjeni pragovi za označivanje u skladu s Uredbom (EZ) br. 1272/2008. Time će se ne samo spriječiti nepotrebno opterećenje za gospodarske subjekte već i osigurati da krajnji korisnici dobiju te informacije predstavljene na jasan način, čime će se osigurati visoka razina zaštite zdravlja ljudi, čak i kod preosjetljivih osoba.

Izmjena

(28) Mirisne tvari organski su spojevi s karakterističnim, obično ugodnim mirisima, koji se često upotrebljavaju u deterdžentima, ali i u mnogim drugim proizvodima kao što su parfemi i drugi parfimirani kozmetički proizvodi. Te bi tvari u slučaju kontakta mogle uzrokovati alergijsku reakciju, posebno kod preosjetljivih osoba, čak i ako su sadržane u niskim koncentracijama. Stoga je važno pružiti informacije o prisutnosti pojedinačnih alergenih mirisa u deterdžentima kako bi preosjetljive osobe mogle izbjeći kontakt s tvari na koju su alergični. Stoga je potrebno utvrditi stroge zahtjeve za označivanje alergenih mirisa. Međutim, na te bi se tvari mogli odnositi i zahtjevi za označivanje prema Uredbi (EZ) br. 1272/2008. Stoga bi trebalo utvrditi posebne zahtjeve za označivanje koji bi se primjenjivali samo ako nisu ispunjeni pragovi za označivanje u skladu s Uredbom (EZ) br. 1272/2008. Time će se ne samo spriječiti nepotrebno opterećenje za gospodarske subjekte već i osigurati da krajnji korisnici dobiju te informacije predstavljene na jasan način, čime će se osigurati visoka razina zaštite zdravlja ljudi, čak i kod preosjetljivih osoba. ***Na nove zahtjeve za označivanje utvrđene delegiranim aktima trebalo bi primjenjivati odgovarajuća prijelazna razdoblja.***

Amandman 15
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 31.

Tekst koji je predložila Komisija

(31) Digitalnim označivanjem moglo bi se poboljšati priopćavanje informacija na oznakama izbjegavanjem fizičkih oznaka s previše informacija i omogućavanjem korisnicima da se oslone na različite mogućnosti čitanja dostupne samo za digitalne formate, kao što su povećana veličina znakova, automatsko pretraživanje, zvučna reprodukcija ili prijevod na druge jezike. Pružanje digitalnih oznaka moglo bi dovesti i do toga da gospodarski subjekti učinkovitije upravljaju svojim obvezama za označivanje jer bi se olakšalo ažuriranje informacija na oznakama, smanjili troškovi označivanja i omogućilo usmjerenije informiranje korisnika. Stoga bi gospodarskim subjektima pod određenim uvjetima trebalo dopustiti da neke informacije navode **samo** na digitalnim oznakama kako bi se osigurala visoka razina zaštite korisnika deterdženata.

Izmjena

(31) Digitalnim označivanjem moglo bi se poboljšati priopćavanje informacija na oznakama izbjegavanjem fizičkih oznaka s previše informacija i omogućavanjem korisnicima da se oslone na različite mogućnosti čitanja dostupne samo za digitalne formate, kao što su povećana veličina znakova, automatsko pretraživanje, zvučna reprodukcija ili prijevod na druge jezike. Pružanje digitalnih oznaka moglo bi dovesti i do toga da gospodarski subjekti učinkovitije upravljaju svojim obvezama za označivanje jer bi se olakšalo ažuriranje informacija na oznakama, smanjili troškovi označivanja i omogućilo usmjerenije informiranje korisnika. Stoga bi gospodarskim subjektima pod određenim uvjetima trebalo dopustiti da neke informacije navode na digitalnim oznakama kako bi se osigurala visoka razina zaštite korisnika deterdženata **i okoliša.**

Amandman 16
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 31.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(31a) Digitalno označivanje moglo bi povećati čitljivost, jednostavnost upotrebe i razumljivost oznaka za potrošače, uključujući ranjive i slabovidne potrošače.

Amandman 17
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija

(32) Kako se ne bi stvorilo nepotrebno administrativno opterećenje za gospodarske subjekte i s obzirom na to da je **u većini slučajeva** digitalna oznaka **samo** dopuna fizičkoj oznaci, gospodarski subjekti trebali bi moći odlučiti hoće li upotrebljavati digitalne oznake ili navesti sve informacije samo na fizičkoj oznaci. Odluku o stavljanju digitalne oznake trebali bi donositi proizvođači i uvoznici, koji su odgovorni za navođenje točnih informacija na oznakama.

Izmjena

(32) Kako se ne bi stvorilo nepotrebno administrativno opterećenje za gospodarske subjekte i s obzirom na to da je digitalna oznaka dopuna fizičkoj oznaci, gospodarski subjekti trebali bi moći odlučiti hoće li upotrebljavati digitalne oznake ili navesti sve informacije samo na fizičkoj oznaci. Odluku o stavljanju digitalne oznake trebali bi donositi proizvođači i uvoznici, koji su odgovorni za navođenje točnih informacija na oznakama.

Amandman 18
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 33.

Tekst koji je predložila Komisija

(33) Digitalno označivanje moglo bi stvoriti poteškoće za ranjive društvene skupine koje ne posjeduju digitalne vještine ili su one nedostatne i tako produbiti digitalni jaz. Zbog toga bi posebne informacije koje će se navoditi **samo** na digitalnoj oznaci trebale odražavati trenutno stanje digitalizacije društva i konkretnu situaciju korisnika deterdženata. Osim toga, sve informacije na oznakama koje se odnose na zaštitu zdravlja i okoliša, **kao i minimalne** upute za upotrebu deterdženata, trebale bi ostati na fizičkoj oznaci kako bi se svim krajnjim korisnicima omogućilo donošenje informiranih odluka prije kupnje deterdženta i osiguralo sigurno rukovanje deterdžentom.

Izmjena

(33) Digitalno označivanje moglo bi stvoriti poteškoće za ranjive društvene skupine koje ne posjeduju digitalne vještine ili su one nedostatne i tako produbiti digitalni jaz. Zbog toga bi posebne informacije koje će se navoditi na digitalnoj oznaci trebale odražavati trenutno stanje digitalizacije društva i konkretnu situaciju korisnika deterdženata, **kao i spremnost potrebne bežične ili druge tehnološke infrastrukture kojom se omogućuje neograničen pristup tim informacijama**. Osim toga, sve informacije na oznakama koje se odnose na zaštitu zdravlja i okoliša, **uključujući** upute za upotrebu deterdženata, trebale bi ostati na fizičkoj oznaci kako bi se svim krajnjim korisnicima omogućilo donošenje informiranih odluka prije kupnje deterdženta i osiguralo sigurno rukovanje deterdžentom.

Amandman 19
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 34.

Tekst koji je predložila Komisija

(34) ***Međutim, trebalo bi napraviti iznimku*** za deterdžente koji se krajnjim korisnicima prodaju u obliku ponovnog punjenja. ***Kako bi se u potpunosti iskoristile ne samo prednosti digitalizacije nego i velike koristi za okoliš u obliku smanjenja ambalaže i povezanog ambalažnog otpada koje proizlaze iz prakse prodaje*** ponovnog punjenja, trebalo bi ***dopustiti*** da se sve informacije na oznakama ***pružaju digitalnim putem, uz iznimku uputa*** o doziranju deterdženata za pranje rublja koji se koriste u kućanstvu.

Izmjena

(34) Za deterdžente koji se krajnjim korisnicima prodaju u obliku ponovnog punjenja trebalo bi ***osigurati*** da ***su*** sve informacije na oznakama ***dostupne na zasebnoj oznaci koja bi trebala biti pričvršćena na ambalažu u trenutku*** ponovnog punjenja. ***To bi trebalo obuhvaćati upute*** o doziranju deterdženata za pranje rublja koji se koriste u kućanstvu.

Amandman 20
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 35.

Tekst koji je predložila Komisija

(35) Kako bi se osigurali jednaki uvjeti među gospodarskim subjektima koji deterdžente stavljaju na raspolaganje na tržištu i zaštitili krajnji korisnici, trebalo bi utvrditi opće zahtjeve za digitalno označivanje. Na primjer, gospodarski subjekti trebali bi osigurati besplatan i jednostavan pristup digitalnim oznakama i da obvezne informacije na oznakama koje se zahtijevaju u skladu s ovom Uredbom budu odvojene od drugih informacija.

Izmjena

(35) Kako bi se osigurali jednaki uvjeti među gospodarskim subjektima koji deterdžente stavljaju na raspolaganje na tržištu i zaštitili krajnji korisnici, trebalo bi utvrditi opće zahtjeve za digitalno označivanje. Na primjer, gospodarski subjekti trebali bi osigurati besplatan i jednostavan pristup digitalnim oznakama, ***dostupan putem najviše dvije tipke ili klika***, i da obvezne informacije na oznakama koje se zahtijevaju u skladu s ovom Uredbom budu odvojene od drugih informacija.

Amandman 21
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 36.

Tekst koji je predložila Komisija

(36) S obzirom na trenutačni razvoj digitalnih vještina, gospodarski subjekti trebali bi krajnjim korisnicima informacije na oznakama učiniti dostupnima i na druge načine ako pristup digitalnoj oznaci nije moguć. Ta bi se obveza trebala uvesti kao sigurnosna mjera kako bi se smanjili svi potencijalni rizici zbog nedostupnosti informacija na oznakama, ***posebno za ponovno napunjene deterdžente, u slučajevima u kojima se sve informacije mogu navesti na digitalnoj oznaci.***

Izmjena

(36) S obzirom na trenutačni razvoj digitalnih vještina, gospodarski subjekti trebali bi krajnjim korisnicima informacije na oznakama učiniti dostupnima i na druge načine ako pristup digitalnoj oznaci nije moguć. Ta bi se obveza trebala uvesti kao sigurnosna mjera kako bi se smanjili svi potencijalni rizici zbog nedostupnosti informacija na oznakama.

Amandman 22
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 37.

Tekst koji je predložila Komisija

(37) Budući da deterdženti imaju istu upotrebu i podrazumijevaju isti rizik neovisno o obliku u kojem se stavljaju na raspolaganje na tržištu, gospodarski subjekti koji stavljaju deterdžente na raspolaganje na tržištu u obliku ponovnog punjenja trebali bi osigurati da ti deterdženti ispunjavaju iste zahtjeve kao i oni pretpakirani. Osim toga, potrošači bi trebali dobiti potrebne informacije na oznakama i ako se odluče za ponovno napunjene deterdžente. Prodaja ponovnog punjenja za deterdžente stoga bi trebala biti izričito obuhvaćena ovom Uredbom kako bi se osigurala visoka razina zaštite zdravlja i okoliša te jednaki uvjeti za gospodarske subjekte.

Izmjena

(37) Budući da deterdženti imaju istu upotrebu i podrazumijevaju isti rizik neovisno o obliku u kojem se stavljaju na raspolaganje na tržištu, gospodarski subjekti koji stavljaju deterdžente na raspolaganje na tržištu u obliku ponovnog punjenja trebali bi osigurati da ti deterdženti ispunjavaju iste zahtjeve kao i oni pretpakirani. Osim toga, potrošači bi trebali dobiti potrebne informacije na oznakama i ako se odluče za ponovno napunjene deterdžente. ***I fizički primjerak oznake uvijek bi trebao biti vidljiv na stanicima za ponovno punjenje.*** Prodaja ponovnog punjenja za deterdžente stoga bi trebala biti izričito obuhvaćena ovom Uredbom kako bi se osigurala visoka razina zaštite zdravlja i okoliša te jednaki uvjeti za gospodarske subjekte. ***Kako bi se potaknuo prijelaz Unije na kružno gospodarstvo, trebalo bi poticati i promicati ponovnu upotrebu i ponovno***

punjenje ambalaže. Proizvođači i krajnji distributeri trebali bi, ako je to izvedivo, omogućiti i dodatno razviti prodaju deterdženata u obliku ponovnog punjenja na prodajnom mjestu te bi trebali nastojati staviti deterdžente na raspolaganje potrošačima u drugim oblicima održive prodaje, na primjer stavljanjem deterdženata na raspolaganje u ambalaži koja se može reciklirati i koja potrošačima omogućuje ponovno punjenje odgovarajuće ambalaže kod kuće, uz istodobno osiguravanje sigurnosti potrošača.

Amandman 23
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 39.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(39a) Kako bi se izbjegli troškovi za poduzeća i javnost koji su nerazmjerni širim koristima, putovnica za proizvode trebala bi kao standard biti specifična za model deterdženta ili površinski aktivne tvari. U slučaju promjena formule ili ako postoje razlike u sastavu ovisno o seriji, putovnica za proizvode trebala bi biti specifična za seriju.

Amandman 24
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 43.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(43) Ako se drugim zakonodavstvom Unije koje se primjenjuje na deterdžente ili površinski aktivne tvari zahtijeva putovnica za proizvode, za deterdžente i površinski aktivne tvari trebala bi **biti dostupna** jedna putovnica za proizvode koja sadržava informacije propisane ovom Uredbom i drugim zakonodavstvom Unije.

(43) Ako se drugim zakonodavstvom Unije koje se primjenjuje na deterdžente ili površinski aktivne tvari zahtijeva putovnica za proizvode, za deterdžente i površinski aktivne tvari trebala bi **se zahtijevati** jedna putovnica za proizvode koja sadržava informacije propisane ovom Uredbom i drugim zakonodavstvom Unije. **Nadalje, zahtjevi za tehnički dizajn putovnice za proizvode za deterdžente i površinski aktivne tvari trebali bi biti usklađeni s odvojenim kriterijima tehničkog dizajna određenima u drugom**

Amandman 25
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 44.

Tekst koji je predložila Komisija

(44) Ključno je i proizvođačima i korisnicima pojasniti da izradom putovnice za proizvode za deterdžent ili površinski aktivnu tvar ***te, prema potrebi, stavljanjem oznake CE*** proizvođač izjavljuje da je deterdžent ili površinski aktivna tvar u skladu sa svim primjenjivim zahtjevima i da za to preuzima punu odgovornost.

Izmjena

(44) Ključno je i proizvođačima i korisnicima pojasniti da izradom putovnice za proizvode za deterdžent ili površinski aktivnu tvar proizvođač izjavljuje da je deterdžent ili površinski aktivna tvar u skladu sa svim primjenjivim zahtjevima i da za to preuzima punu odgovornost.

Amandman 26
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 45.

Tekst koji je predložila Komisija

(45) Ako se određene informacije pružaju ***samo*** u digitalnom obliku, potrebno je pojasniti da te informacije treba dostaviti odvojeno i jasno razlikovati jednu od druge, ali na jednom nosaču podataka. Time će se olakšati rad tijela za nadzor tržišta, ali i krajnjim korisnicima pojasniti različite informacije koje su im dostupne u digitalnom obliku.

Izmjena

(45) Ako se određene informacije pružaju u digitalnom obliku, potrebno je pojasniti da te informacije treba dostaviti odvojeno i jasno razlikovati jednu od druge, ali na jednom nosaču podataka. Time će se olakšati rad tijela za nadzor tržišta, ali i krajnjim korisnicima pojasniti različite informacije koje su im dostupne u digitalnom obliku.

Amandman 27
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 60.

Tekst koji je predložila Komisija

(60) S obzirom na potrebu da se osigura visoka razina zaštite zdravlja **ljudi** i okoliša te potrebu da se u obzir uzmu nova kretanja na temelju znanstvenih činjenica, Komisija bi Europskom parlamentu i Vijeću trebala podnijeti izvješće o primjeni ove Uredbe. Komisija bi u svojem izvješću trebala, među ostalim, procijeniti ostvaruju li se ovom Uredbom njezini ciljevi, uzimajući u obzir učinke na mala i srednja poduzeća.

Izmjena

(60) S obzirom na potrebu da se osigura visoka razina zaštite zdravlja i okoliša te potrebu da se u obzir uzmu nova kretanja na temelju znanstvenih činjenica, Komisija bi Europskom parlamentu i Vijeću trebala podnijeti izvješće o primjeni ove Uredbe. Komisija bi u svojem izvješću trebala, među ostalim, procijeniti ostvaruju li se ovom Uredbom njezini ciljevi, uzimajući u obzir učinke na mala i srednja poduzeća.

Amandman 28
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 61.

Tekst koji je predložila Komisija

(61) Kako bi se osigurala visoka razina zaštite zdravlja i okoliša, potaknule inovacije i povećala konkurentnost, Komisija bi trebala procijeniti sigurnosne zahtjeve za deterdžente koji sadržavaju mikroorganizme i mogućnost dopuštanja upotrebe novih mikroorganizama ili sojeva mikroorganizama u deterdžentima.

Izmjena

(61) Kako bi se osigurala visoka razina zaštite zdravlja i okoliša, potaknule inovacije i povećala konkurentnost, Komisija bi trebala procijeniti sigurnosne zahtjeve za deterdžente koji sadržavaju mikroorganizme i mogućnost dopuštanja upotrebe novih mikroorganizama ili sojeva mikroorganizama u deterdžentima **ili, prema potrebi, ograničiti njihovu prisutnost.**

Amandman 29
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 61.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(61a) Kako bi se olakšao prijelaz na potpuno kružno gospodarstvo, Komisija bi trebala procijeniti uvođenje ciljne vrijednosti za održive obnovljive sirovine i reciklirane sastojke deterdženata.

Amandman 30
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1. – alineja 3.

Tekst koji je predložila Komisija

- smjesa namijenjena tome da se promijeni osjećaj tkanina na dodir u sklopu postupaka kojima se dopunjuje pranje tkanina;

Izmjena

- smjesa namijenjena tome da se promijeni osjećaj tkanina na dodir **ili njihov miris** u sklopu postupaka kojima se dopunjuje pranje tkanina;

Amandman 31
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3a) „sredstvo za čišćenje tvrdih površina” znači svako višenamjensko sredstvo za čišćenje, sredstvo za čišćenje kuhinja, sredstvo za pranje prozora ili sredstvo za čišćenje sanitarija;

Amandman 32
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3b) „deterdžent za ručno pranje posuda za potrošače” znači deterdžent koji se upotrebljava za ručno čišćenje posuda, pribora za jelo i drugog kuhinjskog pribora i koji se stavlja na tržište za neprofesionalne korisnike;

Amandman 33
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3c) „deterdžent za pranje rublja u industrijskim objektima i u ustanovama” znači deterdžent za pranje rublja koji se stavlja na tržište za specijalizirano osoblje izvan kućanstva;

Amandman 34
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.d (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3d) „deterdžent za strojno pranje posuda u industrijskim objektima i u ustanovama” znači deterdžent koji se stavlja na tržište za specijalizirano osoblje za upotrebu u automatskim perilicama posuđa izvan kućanstva;

Amandman 35
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 6.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(6) „čišćenje” znači postupak kojim se neželjena naslaga uklanja sa supstrata ili iz supstrata i prenosi u otopinu ili disperziju;

(6) „čišćenje” znači postupak kojim se neželjena naslaga uklanja sa supstrata ili iz supstrata i prenosi u otopinu ili disperziju, **uključujući korištenjem mikroorganizama;**

Amandman 36
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 20.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(20) „nadzor tržišta” znači aktivnosti koje provode i mjere koje poduzimaju tijela za nadzor tržišta kako bi osigurala da proizvodi ispunjavaju zahtjeve utvrđene u ovoj Uredbi;

(20) „nadzor tržišta” znači aktivnosti koje provode i mjere koje poduzimaju tijela za nadzor tržišta kako bi osigurala da proizvodi ispunjavaju zahtjeve utvrđene u ovoj Uredbi **i drugim primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju te kako bi osigurala zaštitu javnog interesa obuhvaćenog tim zakonodavstvom;**

Amandman 37
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 21.

Tekst koji je predložila Komisija

(21) „tijelo za nadzor tržišta” znači tijelo za nadzor tržišta kako je definirano u članku 3. točki 4. Uredbe (EU) 2019/1020;

Izmjena

(21) „tijelo za nadzor tržišta” znači tijelo za nadzor tržišta kako je definirano u članku 3. točki 4. Uredbe (EU) 2019/1020 **kao tijelo odgovorno za organizaciju i provedbu nadzora tržišta na području te države članice;**

Amandman 38
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) „oznaka CE” znači oznaka kojom proizvođač označuje da je deterdžent usklađen s primjenjivim zahtjevima utvrđenima zakonodavstvom Unije o usklađivanju koje propisuje njezino stavljanje;

Izmjena

Briše se.

Amandman 39
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) „**korektivna mjera**” znači **mjera** kako je **definirana** u članku 3. točki 16. Uredbe (EU) 2019/1020;

Izmjena

(25) „**korektivno djelovanje**” znači **djelovanje** kako je **definirano** u članku 3. točki 16. Uredbe (EU) 2019/1020;

^{1a} **Uredba (EU) 2019/1020 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o nadzoru tržišta i sukladnosti proizvoda i o izmjeni Direktive 2004/42/EZ i uredbi (EZ) br. 765/2008 i (EU) br. 305/2011 (SL L 169, 25.6.2019., str. 1.).**

Amandman 40
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 28.

Tekst koji je predložila Komisija

(28) „jedinstvena identifikacijska oznaka proizvoda” znači jedinstveni niz znakova koji omogućuje identifikaciju proizvoda *i daje* internetsku poveznicu na putovnicu tog proizvoda;

Izmjena

(28) „jedinstvena identifikacijska oznaka proizvoda” znači jedinstveni niz znakova **za** identifikaciju proizvoda koji omogućuje **i** internetsku poveznicu na putovnicu tog proizvoda;

Amandman 41
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 29.

Tekst koji je predložila Komisija

(29) „jedinstvena identifikacijska oznaka subjekta” znači jedinstveni niz znakova za identifikaciju **gospodarskih subjekata** uključenih u lanac vrijednosti proizvoda;

Izmjena

(29) „jedinstvena identifikacijska oznaka subjekta” znači jedinstveni niz znakova za identifikaciju **sudionika** uključenih u lanac vrijednosti proizvoda;

Amandman 42
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 33.

Tekst koji je predložila Komisija

(33) „ponovno punjenje” znači postupak kojim **se vlastito pakiranje krajnjih korisnika u trgovini** puni deterdžentom **iz velikog spremnika, ručno ili s pomoću automatske ili poluautomatske opreme**;

Izmjena

(33) „ponovno punjenje” znači postupak kojim **potrošač ili profesionalni korisnik** puni **ambalažu** deterdžentom **koji dobavljač nudi u okviru trgovačke djelatnosti, uz plaćanje ili besplatno**;

Amandman 43
Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 34.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(34a) „model” znači skupina deterdženata ili površinski aktivnih tvari koja ispunjava sljedeće uvjete:

– za njih je odgovoran isti proizvođač,

– imaju isti sadržaj, u skladu s dijelom A Priloga V., i proizvode se istim proizvodnim postupcima,

– predviđeno je da pri ispitivanju u skladu s istim metodama ispitivanja imaju ujednačen sastav, i

jasno su definirani brojem tipa ili drugim elementom koji omogućuje njihovu identifikaciju;

Amandman 44
Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Stavak 1. ne primjenjuje se na **sljedeće:**

2. Stavak 1. ne primjenjuje se na **površinski aktivne tvari kako su definirane u članku 3 stavku 1. točki (c) Uredbe (EU) br. 528/2012 i koje se upotrebljavaju kao dezinficijensi ako ispunjavaju bilo koji od sljedećih uvjeta:**

Amandman 45
Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 2. – točka a– uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) površinski aktivne tvari koje su aktivne tvari u smislu članka 3 stavka 1. točke (c) Uredbe (EU) br. 528/2012 i koje se upotrebljavaju kao dezinficijensi ako ispunjavaju bilo koji od sljedećih uvjeta:

(a) uvrštene su na Unijin popis odobrenih aktivnih tvari kako je utvrđeno u članku 9. stavku 2. Uredbe (EU) br. 528/2012;

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka a – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(i) te površinski aktivne tvari uvrštene su na Unijin popis odobrenih aktivnih tvari kako je utvrđeno u članku 9. stavku 2. Uredbe (EU) br. 528/2012;

Briše se.

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka a – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ii) te površinski aktivne tvari uključene su u program revizije kako je utvrđeno u Delegiranoj uredbi Komisije (EU) br. 1062/2014⁴⁵;

Briše se.

⁴⁵ *Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1062/2014 od 4. kolovoza 2014. o programu rada za sustavni pregled svih postojećih aktivnih tvari sadržanih u biocidnim proizvodima iz Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 294, 10.10.2014., str. 1.).*

Amandman 48
Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) **površinski aktivne tvari koje su sastojci biocidnih proizvoda odobrenih u skladu s Uredbom (EU) br. 528/2012;**

Izmjena

(b) **uključene su u program revizije kako je utvrđeno u Delegiranoj uredbi Komisije (EU) br. 1062/2014^{1a};**

^{1a} **Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1062/2014 od 4. kolovoza 2014. o programu rada za sustavni pregled svih postojećih aktivnih tvari sadržanih u biocidnim proizvodima iz Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 294, 10.10.2014., str. 1.).**

Amandman 49
Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) **površinski aktivne tvari koje su sastojci biocidnih proizvoda i koje se mogu staviti na raspolaganje na tržištu ili upotrebljavati u skladu s člankom 89. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 528/2012.**

Izmjena

(c) **sastojci su biocidnih proizvoda, koji se mogu staviti na raspolaganje na tržištu ili upotrebljavati u skladu s člankom 55. Uredbe (EU) br. 528/2012.**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2a. Do ... [četiri godine od stupanja na snagu delegiranog akta donesenog u skladu s drugim podstavkom] organski sastojci deterdženata koji nisu površinski aktivne tvari moraju biti inherentno biorazgradivi.

Do ... [dvije godine od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 27. radi dopune Priloga I. kriterijima i metodama ispitivanja inherentne biorazgradivosti sastojaka koji nisu površinski aktivne tvari.

Ako to bude potrebno, Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 27. kako bi dopustila upotrebu tvari u deterdžentima koje ne ispunjavaju kriterije biorazgradivosti utvrđene u skladu s Prilogom I.

Pri donošenju delegiranih akata u skladu s drugim i trećim podstavkom Komisija uzima u obzir proizvodnu praksu, dostupnost tehnički i gospodarski izvedivih alternativa, učinak na mala i srednja poduzeća te učinak na zdravlje i okoliš.

Amandman 51
Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2b. Do ... [dvije godine od stupanja na snagu delegiranog akta donesenog u skladu s drugim podstavkom] folija oko deterdženta topljiva u vodi mora biti razgradiva.

Do ... [18 mjeeci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 27. radi dopune Priloga I. kriterijima i metodama ispitivanja razgradivosti folije topljive u vodi oko deterdženta.

Amandman 52
Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Prvi stavak ne primjenjuje se na deterdžente koji su industrijski biocidni proizvodi u smislu Uredbe (EU) br. 528/2012 ili medicinski proizvodi u smislu Uredbe (EU) br. 2017/745^{1a}.

^{1a} **Uredba (EU) 2017/745 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. travnja 2017. o medicinskim proizvodima, o izmjeni Direktive 2001/83/EZ, Uredbe (EZ) br. 178/2002 i Uredbe (EZ) br. 1223/2009 te o stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 90/385/EEZ i 93/42/EEZ (SL L 117, 5.5.2017., str. 1.).**

Amandman 53
Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Nenamjerna prisutnost fosfata i drugih spojeva fosfora u površinski aktivnim tvarima i deterdžentima koji proizlaze iz nečistoća sastojaka, iz proizvodnog postupka ili skladištenja ili premještanja iz pakiranja tolerira se ako je ta prisutnost tehnički neizbježna u sklopu dobre proizvodne prakse i ako su, neovisno o takvoj prisutnosti, te površinski aktivne tvari i deterdženti sigurni.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena
Članak 6.a

Ispitivanja na životinjama

1. Sigurnost deterdženata i površinski aktivnih tvari te sukladnost s ovom Uredbom utvrđuju se primjenom novih metoda pristupa koje ne uključuju životinje koja se validira i usvaja na razini Unije.

2. Ne dovodeći u pitanje opće obveze u skladu s člankom 1. stavkom 1., zabranjuje se sljedeće:

(a) stavljanje na tržište deterdženata i površinski aktivnih tvari ako su konačna formulacija ili sastojci ili kombinacije sastojaka bili podvrgnuti ispitivanju na životinjama kako bi se ispunili zahtjevi ove Uredbe,

(b) provođenje ispitivanja gotovih deterdženata i površinski aktivnih tvari ili sastojaka ili kombinacija sastojaka u Uniji na životinjama kako bi se ispunili zahtjevi ove Uredbe.

3. Stavci 1. i 2. primjenjuju se ne dovodeći u pitanje relevantno pravo Unije i ne sprečavaju upotrebu podataka prikupljenih prije ... [datum stupanja na snagu ove Uredbe].

4. U iznimnim okolnostima, ako postoji zabrinutost u pogledu sigurnosti sastojka deterdženta, Komisija može donijeti odluku kojom se odobrava odstupanje od stavaka 1. i 2. Komisija može djelovati na vlastitu inicijativu ili na temelju obrazloženog zahtjeva gospodarskog subjekta ili države članice. Kada Komisija postupa na temelju obrazloženog zahtjeva gospodarskog subjekta ili države članice, taj zahtjev sadržava procjenu situacije i u njemu se navode mjere koje je potrebno poduzeti. Na temelju toga Komisija može, nakon savjetovanja s relevantnim znanstvenim odborom, agencijom ili tijelom, donijeti odluku kojom se odobrava odstupanje. U toj se odluci utvrđuju uvjeti povezani s

tim odstupanjem u pogledu posebnih ciljeva, trajanja i priopćavanja rezultata. Odstupanje se odobrava samo u sljedećim slučajevima:

(a) ako je sastojak u širokoj uporabi i nije ga moguće nadomjestiti drugim sastojkom koji može vršiti sličnu funkciju,
(b) ako se dokaže postojanje problema za zdravlje ljudi, a potreba za provođenjem ispitivanja na životinjama je opravdana i podupire je detaljni protokol istraživanja koji je temelj za ocjenu.

Amandman 55

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 2. – podstavak 2.c – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) moraju prema potrebi stavljati oznaku CE u skladu s člankom 14.;

Briše se.

Amandman 56

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Proizvođači čuvaju tehničku dokumentaciju i putovnicu za proizvode 10 godina nakon što su deterdžent ili površinski aktivna tvar na koje se odnosi ta dokumentacija ili putovnica za proizvode stavljeni na tržište.

3. Proizvođači čuvaju **i, po potrebi, ažuriraju** tehničku dokumentaciju i putovnicu za proizvode 10 godina nakon što su deterdžent ili površinski aktivna tvar na koje se odnosi ta dokumentacija ili putovnica za proizvode stavljeni na tržište.

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 6. – podstavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) na zahtjev imenovanih tijela država članica;

(a) u trenutku stavljanja deterdženta na tržište;

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 6. – podstavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) ako deterdžent za koji je već **zatražen** list s podacima o sastojcima više ne odgovara informacijama iz tog lista.

Izmjena

(b) ako deterdžent za koji je već **dostavljen** list s podacima o sastojcima više ne odgovara informacijama iz tog lista.

Amandman 59

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija

7. Proizvođači koji smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište nisu u skladu s ovom Uredbom odmah poduzimaju **korektivne mjere potrebne** kako bi ih s njom uskladili ili, prema potrebi, povukli s tržišta ili opozvali. Osim toga, ako proizvođači smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište predstavljaju rizik za zdravlje ili okoliš, o tome odmah obavješćuju nadležna nacionalna tijela država članica u kojima su ih stavili na raspolaganje na tržištu te im dostavljaju detaljne podatke, posebno o svim nesukladnostima i poduzetim korektivnim **mjerama**.

Izmjena

7. Proizvođači koji smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište nisu u skladu s ovom Uredbom odmah poduzimaju **korektivna djelovanja potrebna** kako bi ih s njom uskladili ili, prema potrebi, povukli s tržišta ili opozvali. Osim toga, ako proizvođači smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište predstavljaju rizik za zdravlje ili okoliš, o tome odmah obavješćuju nadležna nacionalna tijela država članica u kojima su ih stavili na raspolaganje na tržištu te im dostavljaju detaljne podatke, posebno o svim nesukladnostima i poduzetim korektivnim **djelovanjima**.

Amandman 60

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

7a. Proizvođači na zahtjev s relevantnim gospodarskim subjektima u predmetnom opskrbnom lancu, među ostalim s distributerima, uvoznicima i ovlaštenim zastupnicima, pravodobno dijele relevantne informacije o svim poteškoćama u pogledu sukladnosti ili rizicima za zdravlje ili okoliš koje su utvrdili u vezi sa svojim proizvodom i o svakom posljedičnom korektivnom djelovanju, opozivu ili povlačenju.

Amandman 61
Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija

8. Na obrazložen zahtjev nadležnog nacionalnog tijela proizvođači tom tijelu na jeziku koje ono bez poteškoća razumije dostavljaju sve informacije i dokumentaciju, u papirnatom **ili** elektroničkom obliku, potrebne za dokazivanje sukladnosti deterdženta ili površinski aktivne tvari s ovom Uredbom. Na zahtjev nadležnog nacionalnog tijela uvoznici surađuju s njim u svakoj radnji poduzetoj kako bi se uklonili rizici koje predstavljaju deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište.

Izmjena

8. Na obrazložen zahtjev nadležnog nacionalnog tijela proizvođači tom tijelu na jeziku koje ono bez poteškoća razumije u elektroničkom, **a na zahtjev i** papirnatom obliku dostavljaju sve informacije i dokumentaciju potrebne za dokazivanje sukladnosti deterdženta ili površinski aktivne tvari s ovom Uredbom. **Relevantne informacije i dokumentacija dostavljaju se u roku od 20 radnih dana od primitka zahtjeva.** Na zahtjev nadležnog nacionalnog tijela uvoznici surađuju s njim u svakoj radnji poduzetoj kako bi se uklonili rizici koje predstavljaju deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište.

Amandman 62
Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

8a. Proizvođači na svojoj internetskoj stranici objavljuju komunikacijske kanale kao što su telefonski broj, adresa e-pošte ili poseban odjeljak na svojoj internetskoj stranici, pri čemu trebaju uzeti u obzir potrebe za pristupačnošću za osobe s invaliditetom kako bi krajnji korisnici mogli podnositi pritužbe ili dvojbe u pogledu moguće nesukladnosti proizvoda ili njihove sigurnosti.

Amandman 63
Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Proizvođači mogu pisanim ovlaštenjem imenovati ovlaštenog zastupnika.

Izmjena

1. Proizvođači mogu pisanim ovlaštenjem imenovati ovlaštenog zastupnika. ***Ovlaštenje ovlaštenog zastupnika valjano je samo kada ga ovlašteni zastupnik prihvati pisanim putem.***

Amandman 64
Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2a. Proizvođači s poslovnim nastanom izvan Unije obavješćuju nadležna nacionalna tijela o poštanskoj adresi i adresi e-pošte svojeg ovlaštenog zastupnika.

Amandman 65
Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovlašteni zastupnik obavlja zadaće navedene u ovlaštenju koje je dobio od proizvođača. Ovlašteni zastupnik nadležnom tijelu na zahtjev dostavlja presliku ovlaštenja.

Izmjena

Ovlašteni zastupnik obavlja zadaće navedene u ovlaštenju koje je dobio od proizvođača. Ovlašteni zastupnik ***ima odgovarajuća sredstva za obavljanje zadaća navedenih u ovlaštenju.*** Ovlašteni zastupnik nadležnom tijelu na zahtjev dostavlja presliku ovlaštenja.

Amandman 66

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – podstavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) na obrazložen zahtjev nadležnog nacionalnog tijela tom tijelu dostavlja sve podatke i dokumentaciju potrebne za dokazivanje sukladnosti deterdženta ili površinski aktivne tvari sa zahtjevima iz ove Uredbe;

Izmjena

(c) na obrazložen zahtjev nadležnog nacionalnog tijela tom tijelu ***u roku od 20 radnih dana od primitka zahtjeva*** dostavlja sve podatke i dokumentaciju potrebne za dokazivanje sukladnosti deterdženta ili površinski aktivne tvari sa zahtjevima iz ove Uredbe ***na jeziku koji to tijelo bez poteškoća razumije***;

Amandman 67

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – podstavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) ukida ovlaštenje ako proizvođač ne ispunjava obveze proizvođača u skladu s ovom Uredbom.

Izmjena

(e) ukida ovlaštenje ako proizvođač ne ispunjava obveze proizvođača u skladu s ovom Uredbom ***i u roku od 20 radnih dana o ukidanju ovlaštenja obavješćuje tijelo za nadzor tržišta države članice svojeg nastana.***

Amandman 68

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – podstavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ea) ako ovlašteni zastupnik smatra ili ima razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar predstavljaju prijetnju zdravlju ili okolišu, o tome obavješćuje proizvođača;

Amandman 69
Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3a. Ako se ovlašteni zastupnik promijeni, detaljni postupci povezani s tom promjenom utvrđuju se u ovlaštenju u skladu sa stavcima 1., 2. i 3.

Amandman 70

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) deterdžent nosi oznaku CE iz članka 14.;

Briše se.

Amandman 71
Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4. Uvoznici na oznaci deterdženta ili površinski aktivne tvari navode svoje ime, registrirano trgovačko ime ili registriranu trgovačku oznaku **te** poštansku adresu **i** adresu elektroničke pošte na **kojoj** su dostupni. Podaci za kontakt moraju biti na jeziku koji **bez poteškoća razumiju** krajnji korisnici i tijela za nadzor tržišta.

4. Uvoznici na oznaci deterdženta ili površinski aktivne tvari navode svoje ime, registrirano trgovačko ime ili registriranu trgovačku oznaku, poštansku adresu, adresu elektroničke pošte **i broj telefona** na **kojima** su dostupni. Podaci za kontakt moraju biti na jeziku koji krajnji korisnici i tijela za nadzor tržišta **bez poteškoća razumiju te moraju biti jasni, razumljivi i čitljivi.**

Amandman 72
Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija

8. Uvoznici koji smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište nisu u skladu s ovom Uredbom odmah poduzimaju korektivne mjere potrebne kako bi ih s njom uskladili ili, prema potrebi, povukli s tržišta ili opozvali. Osim toga, ako uvoznici smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište predstavljaju rizik za zdravlje ili okoliš, o tome odmah obavješćuju nadležna nacionalna tijela država članica u kojima su ih stavili na raspolaganje na tržištu te im dostavljaju detaljne podatke, posebno o svim nesukladnostima i poduzetim korektivnim mjerama.

Izmjena

8. Uvoznici koji smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište nisu u skladu s ovom Uredbom odmah **obavješćuju proizvođača i nadležna tijela te surađuju s njima i odmah** poduzimaju korektivne mjere potrebne kako bi ih s njom uskladili ili, prema potrebi, povukli s tržišta ili opozvali. Osim toga, ako uvoznici smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište predstavljaju rizik za zdravlje ili **za** okoliš, o tome odmah obavješćuju **proizvođača i** nadležna nacionalna tijela država članica u kojima su ih stavili na raspolaganje na tržištu te im dostavljaju detaljne podatke, posebno o svim nesukladnostima i poduzetim korektivnim mjerama.

Amandman 73
Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

8a. Uvoznici, na zahtjev relevantnih tijela za nadzor tržišta, pravodobno dijele relevantne informacije s relevantnim gospodarskim subjektima, uključujući distributere i ovlaštene zastupnike, u predmetnom opskrbnom lancu o svim poteškoćama u pogledu sukladnosti ili rizicima za zdravlje ili okoliš koje su utvrdili u vezi sa svojim proizvodom i o svakoj posljedičnoj korektivnoj mjeri, opozivu ili povlačenju.

Amandman 74
Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 10.

Tekst koji je predložila Komisija

10. Na obrazložen zahtjev nadležnog nacionalnog tijela uvoznici tom tijelu na jeziku koje ono bez poteškoća razumije **dostavljaju sve informacije i dokumentaciju, u papirnatom ili elektroničkom obliku**, potrebne za dokazivanje sukladnosti deterdženta ili površinski aktivne tvari s ovom Uredbom. Na zahtjev nadležnog nacionalnog tijela uvoznici surađuju s njim u svakoj radnji poduzetoj kako bi se uklonili rizici koje predstavljaju deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište.

Izmjena

10. Na obrazložen zahtjev nadležnog nacionalnog tijela uvoznici tom tijelu na jeziku koje ono bez poteškoća razumije **u elektroničkom, a na zahtjev i papirnatom obliku dostavljaju sve informacije i dokumentaciju** potrebne za dokazivanje sukladnosti deterdženta ili površinski aktivne tvari s ovom Uredbom. **Relevantne informacije i dokumentacija dostavljaju se u roku od 20 radnih dana od primitka zahtjeva.** Na zahtjev nadležnog nacionalnog tijela uvoznici surađuju s njim u svakoj radnji poduzetoj kako bi se uklonili rizici koje predstavljaju deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište.

Amandman 75
Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 10.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

10a. Uvoznici provjeravaju jesu li komunikacijski kanali iz članka 7. stavka 8.a javno dostupni potrošačima, čime se potrošačima omogućuje podnošenje pritužbi ili prijavljivanje dvojbi u pogledu moguće nesukladnosti proizvoda. Ako takvi kanali nisu dostupni, uvoznici ih osiguravaju, uzimajući u obzir potrebe osoba s invaliditetom u pogledu pristupačnosti.

Amandman 76
Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) deterdžent nosi oznaku CE iz članka 14.;

Izmjena

Briše se.

Amandman 77
Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Distributeri koji smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište nisu u skladu s ovom Uredbom osiguravaju poduzimanje korektivnih mjera potrebnih kako bi ih s njom uskladili ili, prema potrebi, povukli s tržišta ili opozvali. Osim toga, ako distributeri smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište predstavljaju rizik za zdravlje ili okoliš, o tome odmah obavješćuju nadležna nacionalna tijela država članica u kojima su ih stavili na raspolaganje na tržištu te im dostavljaju detaljne podatke, posebno o svim nesukladnostima i poduzetim korektivnim mjerama.

Izmjena

5. Distributeri koji smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište nisu u skladu s ovom Uredbom **odmah obavješćuju proizvođača ili nadležna tijela, ovisno o slučaju, te surađuju s njima i** osiguravaju poduzimanje korektivnih mjera potrebnih kako bi ih s njom uskladili ili, prema potrebi, povukli s tržišta ili opozvali. Osim toga, ako distributeri smatraju ili imaju razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na tržište predstavljaju rizik za zdravlje ili okoliš, o tome odmah obavješćuju nadležna nacionalna tijela država članica u kojima su ih stavili na raspolaganje na tržištu te im dostavljaju detaljne podatke, posebno o svim nesukladnostima i poduzetim korektivnim mjerama.

Amandman 78
Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Na obrazložen zahtjev nadležnog nacionalnog tijela distributeri tom tijelu dostavljaju sve informacije i dokumentaciju koji su potrebni za dokazivanje sukladnosti deterdženta ili površinski aktivne tvari s ovom Uredbom u **papirnatom ili elektroničkom** obliku. Na zahtjev nadležnog nacionalnog tijela distributeri surađuju s njim u svakoj radnji poduzetoj kako bi se uklonili rizici koje predstavljaju deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na raspolaganje na tržištu.

Izmjena

6. Na obrazložen zahtjev nadležnog nacionalnog tijela distributeri tom tijelu dostavljaju sve informacije i dokumentaciju koji su potrebni za dokazivanje sukladnosti deterdženta ili površinski aktivne tvari s ovom Uredbom u **elektroničkom, a na zahtjev i papirnatom obliku. Relevantne informacije i dokumentacija dostavljaju se u roku od 20 radnih dana od primitka zahtjeva.** Na zahtjev nadležnog nacionalnog tijela distributeri surađuju s njim u svakoj radnji poduzetoj kako bi se uklonili rizici koje predstavljaju deterdžent ili površinski aktivna tvar koje su stavili na raspolaganje na tržištu.

Amandman 79
Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) osigurava da ambalaža nosi njegovo ime, registrirano trgovačko ime ili registriranu trgovačku oznaku **i poštansku** adresu kojima prethode riječi „pakirao” ili „prepakirao”;

Izmjena

(a) osigurava da ambalaža nosi njegovo ime, registrirano trgovačko ime ili registriranu trgovačku oznaku, **poštansku adresu te adresu elektroničke pošte i broj telefona na kojima su dostupni, čemu** prethode riječi „pakirao” ili „prepakirao”;

Amandman 80
Prijedlog uredbe
Članak 14.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 14.

Briše se.

Pravila i uvjeti stavljanja oznake CE

1. Na oznaku CE primjenjuju se opća načela utvrđena u članku 30. Uredbe (EZ) br. 765/2008.

2. Oznaka CE stavlja se vidljivo, čitljivo i neizbrisivo prije stavljanja deterdženta na tržište.

Oznaka CE stavlja se na oznaku ili na pakiranje deterdženta ili, ako se deterdžent isporučuje u rasutom stanju, na dokument priložen uz deterdžent.

Ako u skladu s člankom 16. stavkom 2. gospodarski subjekti mogu predočiti samo digitalnu oznaku, oznaka CE stavlja se na digitalnu oznaku.

3. Države članice oslanjaju se na postojeće mehanizme kako bi osigurale ispravnu primjenu sustava pravila za stavljanje oznake CE i poduzimaju odgovarajuće mjere u slučaju nepravilne upotrebe te oznake.

Amandman 81
Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Gospodarski subjekt koji stavlja deterdžent na tržište izravno na raspolaganje krajnjem korisniku u obliku ponovnog punjenja osigurava fizičku oznaku *ili* nosač podataka putem kojeg je digitalna oznaka dostupna krajnjem korisniku.

2. Gospodarski subjekt koji stavlja deterdžent na tržište izravno na raspolaganje krajnjem korisniku u obliku ponovnog punjenja osigurava fizičku oznaku *i* nosač podataka putem kojeg je digitalna oznaka dostupna krajnjem korisniku.

Amandman 82

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 3. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

- (a) broj tipa, broj serije ili drugi element koji omogućuje njihovu identifikaciju;

Izmjena

- (a) broj tipa, broj **modela, broj** serije ili drugi element koji omogućuje njihovu identifikaciju;

Amandman 83

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 3. – podstavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

- (b) ime, registrirano trgovačko ime ili registriranu trgovačku oznaku proizvođača te poštansku adresu i adresu elektroničke pošte na **kojoj** je dostupan, pri čemu se na poštanskoj adresi navodi jedno mjesto na kojem je moguće kontaktirati proizvođača;

Izmjena

- (b) ime **proizvođača i, prema potrebi, ime njegova ovlaštenog zastupnika**, registrirano trgovačko ime ili registriranu trgovačku oznaku proizvođača te poštansku adresu i adresu elektroničke pošte **te broj telefona na kojima** je dostupan; pri čemu se na poštanskoj adresi navodi jedno mjesto na kojem je moguće kontaktirati proizvođača;

Amandman 84

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Podaci iz stavaka 3. i 4. moraju biti na jeziku koji bez poteškoća razumiju krajnji korisnici, a kojeg određuje dotična država članica, te moraju biti **jasne, razumljive i čitljive**. Oznaka je dostupna za potrebe inspeksijskog pregleda kad se deterdžent ili površinski aktivna tvar stavlja na raspolaganje na tržištu.

Izmjena

5. Podaci iz stavaka 3. i 4. moraju biti na jeziku koji bez poteškoća razumiju krajnji korisnici, a kojeg određuje dotična država članica, te moraju biti **jasni, razumljivi i čitljivi te moraju biti usklađeni sa zahtjevima utvrđenima u odjeljcima 1.2.1.4. i 1.2.1.5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 1272/2008**. Oznaka je dostupna za potrebe inspeksijskog pregleda kad se deterdžent ili površinski aktivna tvar stavlja na raspolaganje na tržištu.

Amandman 85
Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5a. Ne dovodeći u pitanje Direktivu .../... [Direktiva Europskog Parlamenta i Vijeća o potkrepljivanju i priopćavanju izričitih tvrdnji o prihvatljivosti za okoliš (Direktiva o tvrdnjama o prihvatljivosti za okoliš) COM/2023/166 final], na oznaci na deterdžentima i površinski aktivnim tvarima može stajati da nisu provedena ispitivanja na životinjama samo ako proizvođač i njegovi dobavljači, ako proizvođač može utvrditi te informacije razumnim naporima, nisu provodili ili naručili nikakvo ispitivanje gotovog kozmetičkog proizvoda, njegova prototipa ili bilo kojeg njegovog sastojka, na životinjama, ili ako nisu koristili nikakve sastojke koje su drugi ispitivali na životinjama radi razvoja novih deterdženata ili površinski aktivnih tvari. Na oznaci se može navesti da su deterdžent ili površinski aktivna tvar „veganski” ili da „nisu ispitivani na životinjama” samo ako u proizvodnji i razvoju deterdženta ili površinski aktivne tvari nisu upotrijebljeni nikakvi sastojci životinjskog podrijetla ili nusproizvodi životinjskog podrijetla.

Amandman 86
Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) na fizičkoj oznaci;

(a) na fizičkoj oznaci ili;

Amandman 87
Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Odstupajući od točke (b) iz prvog podstavka elementi označivanja utvrđeni u dijelu C Priloga V. ne moraju se ponovno navoditi na fizičkoj oznaci. Osim toga, ako su informacije o doziranju deterdženata za pranje rublja koji se koriste u kućanstvu u skladu s točkama 1. i 2. dijela B Priloga V. navedene na digitalnoj oznaci, na fizičkoj oznaci može se navesti pojednostavnjena tablica za doziranje kako je utvrđeno u dijelu D Priloga V.

Izmjena

Ako su informacije o doziranju deterdženata za pranje rublja koji se koriste u kućanstvu u skladu s točkama 1. i 2. dijela B Priloga V. navedene na digitalnoj oznaci, na fizičkoj oznaci može se navesti pojednostavnjena tablica za doziranje kako je utvrđeno u dijelu D Priloga V.

Amandman 88
Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. ***Odstupajući od stavka 1.,*** ako se deterdženti stavljaju na tržište izravno na raspolaganje krajnjem korisniku u obliku ponovnog punjenja, elementi oznake utvrđeni u članku 15. stavcima 3. i 4. ***mogu se navesti samo na digitalnoj oznaci, uz iznimku informacija o doziranju deterdženata za pranje rublja koji se koriste u kućanstvu kako je utvrđeno u točkama 1. i 2. dijela B Priloga V., koje se moraju navesti i na fizičkoj oznaci.***

Izmjena

2. Ako se deterdženti stavljaju na tržište izravno na raspolaganje krajnjem korisniku u obliku ponovnog punjenja, ***subjekt osigurava da*** elementi oznake utvrđeni u članku 15. stavcima 2., 3. i 4. ***stave*** na pakiranje.

Amandman 89
Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) informacije na digitalnoj oznaci moraju biti pretražive;

Izmjena

(b) informacije na digitalnoj oznaci moraju biti ***lako*** pretražive;

Amandman 90
Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) informacije na digitalnoj oznaci prikazuju se **tako da** se uzimaju u obzir potrebe ranjivih skupina i, prema potrebi, podupiru potrebne prilagodbe kako bi se tim skupinama olakšao pristup informacijama;

Izmjena

(e) informacije na digitalnoj oznaci prikazuju se **u obliku kojim** se uzimaju u obzir potrebe ranjivih skupina, **uključujući osobe s invaliditetom** i, prema potrebi, podupiru potrebne prilagodbe kako bi se tim skupinama olakšao pristup informacijama;

Amandman 91
Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – točka i.

Tekst koji je predložila Komisija

(i) informacije na digitalnoj oznaci moraju biti dostupne putem nosača podataka.

Izmjena

(i) informacije na digitalnoj oznaci moraju biti **lako** dostupne putem nosača podataka.

Amandman 92
Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Nosač podataka mora biti fizički prisutan na deterdžentu ili površinski aktivnoj tvari, njihovu pakiranju ili popratnoj dokumentaciji.

Izmjena

Nosač podataka mora biti fizički, **neizbrisivo, vidljivo i čitljivo** prisutan na deterdžentu ili površinski aktivnoj tvari, njihovu pakiranju ili popratnoj dokumentaciji, **na način koji omogućuje njihovu automatsku obradu digitalnim uređajima.**

Amandman 93
Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Ako gospodarski subjekti stavljaju digitalnu oznaku, uz nosač podataka prilaže se izjava „**opsežnije informacije o proizvodu dostupne su na internetu**” ili slična izjava.

Izmjena

3. Ako gospodarski subjekti stavljaju digitalnu oznaku, uz nosač podataka prilaže se izjava „**Skenirajte za više informacija o proizvodu**” ili slična izjava.

Amandman 94
Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Gospodarski subjekti **koji omogućuju digitalnu oznaku** ne smiju pratiti, analizirati ili upotrebljavati informacije o upotrebi za bilo koje druge svrhe osim onih koje su apsolutno potrebne za pružanje informacija na digitalnoj oznaci na internetu.

Izmjena

4. Gospodarski subjekti ne smiju pratiti, analizirati ili upotrebljavati informacije o upotrebi za bilo koje druge svrhe osim onih koje su apsolutno potrebne za pružanje informacija na digitalnoj oznaci na internetu.

Amandman 95
Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Gospodarski subjekti **koji omogućuju digitalnu oznaku moraju** pružati informacije koje se na **njoj nalaze** i drugim sredstvima u **bilo kojem od sljedećih slučajeva**:

Izmjena

Gospodarski subjekti **moraju besplatno** pružati informacije koje se **nalaze** na **digitalnoj oznaci** i drugim sredstvima u **svim sljedećim slučajevima**:

Amandman 96
Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ta se obveza primjenjuje 18 mjeseci od stupanja na snagu provedbenog akta donesenog u skladu sa stavkom 9.

Amandman 97
Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) mora odgovarati određenoj seriji **deterdženta** ili površinski aktivne tvari;

Izmjena

(a) mora odgovarati **posebnom modelu koji se ažurira pri izmjeni popisa sastojaka ili, prema potrebi,** određenoj seriji **deterdženata** ili površinski aktivne tvari;

Amandman 98
Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) mora biti ažurna;

Izmjena

(d) mora biti ažurna, **točna i potpuna**;

Amandman 99
Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) mora biti dostupna krajnjim korisnicima, tijelima za nadzor tržišta, carinskim tijelima, Komisiji i drugim **gospodarskim subjektima**;

Izmjena

(f) mora biti **lako** dostupna **potrošačima**, krajnjim korisnicima, **proizvođačima**, **uvoznicima**, **distributerima**, **nadležnim nacionalnim tijelima**, tijelima za nadzor tržišta, carinskim tijelima, Komisiji, **drugim gospodarskim subjektima** i drugim **relevantnim dionicima**, **kao što su organizacije civilnog društva i istraživači**;

Amandman 100
Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2. – točka i.

Tekst koji je predložila Komisija

(i) mora ispunjavati posebne i tehničke zahtjeve utvrđene u skladu sa stavkom **8**.

Izmjena

(i) mora ispunjavati posebne i tehničke zahtjeve utvrđene u skladu sa stavkom **9**.

Amandman 101
Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Nosač podataka mora biti fizički prisutan na deterdžentu ili površinski aktivnoj tvari, njihovu pakiranju ili popratnoj dokumentaciji, u skladu s provedbenim aktom iz stavka **8**.

Izmjena

Nosač podataka mora biti fizički prisutan na deterdžentu ili površinski aktivnoj tvari, njihovu pakiranju ili popratnoj dokumentaciji, u skladu s provedbenim aktom iz stavka **9**.

Amandman 102

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 3. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Nosač podataka mora biti jasno vidljiv krajnjem korisniku prije kupnje kao i tijelima za nadzor tržišta, uključujući, prema potrebi, u slučajevima kad je deterdžent ili površinski aktivna tvar stavljena na raspolaganje prodajom na daljinu.

Izmjena

Nosač podataka mora biti jasno vidljiv krajnjem korisniku prije kupnje kao i tijelima za nadzor tržišta, uključujući, prema potrebi, u slučajevima kad je deterdžent ili površinski aktivna tvar stavljena na raspolaganje prodajom na daljinu **na početnoj stranici internetske stranice proizvođača.**

Amandman 103

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 9. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija donosi provedbeni akt kojim se utvrđuju posebni i tehnički zahtjevi povezani s putovnicom za proizvode za deterdžente i površinski aktivne tvari. Tim se zahtjevima utvrđuje barem sljedeće:

Izmjena

Do... [12 mjeseci od stupanja na snagu ove Uredbe] Komisija donosi provedbeni akt kojim se utvrđuju posebni i tehnički zahtjevi povezani s putovnicom za proizvode za deterdžente i površinski aktivne tvari. Tim se zahtjevima utvrđuje barem sljedeće:

Amandman 104

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) sve informacije uvrštene u putovnicu za proizvode moraju se temeljiti na otvorenim standardima razvijenima u interoperabilnom formatu i biti strojno čitljive, strukturirane **i pretražive**;

Izmjena

(b) sve informacije uvrštene u putovnicu za proizvode moraju se temeljiti na otvorenim standardima razvijenima u interoperabilnom formatu i **moraju, prema potrebi, biti strojno čitljive, strukturirane, pretražive te prenosive putem otvorene interoperabilne mreže za razmjenu podataka bez stvaranja ovisnosti o određenom dobavljaču**;

Amandman 105
Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) putovnice za proizvode osmišljene su i njima se upravlja na način prilagođen korisnicima;

Amandman 106
Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) krajnji korisnici, gospodarski subjekti i drugi relevantni subjekti moraju imati **besplatan** pristup putovnici za proizvode;

(c) krajnji korisnici, gospodarski subjekti i drugi relevantni subjekti moraju imati **jednostavan** pristup putovnici za proizvode, **bez ograničavanja pristupa na postojeće korisnike**;

Amandman 107
Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) podatke sadržane u putovnici za proizvode mora pohraniti gospodarski subjekt odgovoran za njezinu izradu ili subjekti ovlašteni da djeluju u njegovo ime;

(d) podatke sadržane u putovnici za proizvode mora pohraniti **i ažurirati** gospodarski subjekt odgovoran za njezinu izradu ili subjekti ovlašteni da djeluju u njegovo ime;

Amandman 108
Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Ako tijela za nadzor tržišta jedne države članice imaju dovoljno razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar predstavljaju rizik za zdravlje ili okoliš, ocjenjuju ispunjava li dotični deterdžent ili površinski aktivna tvar sve relevantne zahtjeve iz ove Uredbe. Relevantni gospodarski subjekti u tu svrhu prema potrebi surađuju s tijelima za nadzor

1. Ako tijela za nadzor tržišta jedne države članice imaju dovoljno razloga vjerovati da deterdžent ili površinski aktivna tvar predstavljaju rizik za zdravlje, **sigurnost** ili okoliš, ocjenjuju ispunjava li dotični deterdžent ili površinski aktivna tvar sve relevantne zahtjeve iz ove Uredbe. Relevantni gospodarski subjekti u tu svrhu prema potrebi surađuju s tijelima za nadzor

tržišta.

tržišta.

Amandman 109

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Ako tijekom kontrole iz stavka 1. ili stavka 2. tijela za nadzor tržišta utvrde da deterdžent ili površinski aktivna tvar nije u skladu sa zahtjevima iz ove Uredbe, bez odgode zahtijevaju od relevantnih gospodarskih subjekata da poduzmu sve odgovarajuće korektivne mjere kako bi deterdžent ili površinski aktivnu tvar uskladili s tim zahtjevima, povukli ih s tržišta ili opozvali u razumnom roku koji je razmjeran naravi rizika iz stavka 1.

Izmjena

3. Ako tijekom kontrole iz stavka 1. ili stavka 2. tijela za nadzor tržišta utvrde da deterdžent ili površinski aktivna tvar nije u skladu sa zahtjevima iz ove Uredbe, bez odgode zahtijevaju od relevantnih gospodarskih subjekata da poduzmu sve odgovarajuće korektivne mjere kako bi deterdžent ili površinski aktivnu tvar uskladili s tim zahtjevima, povukli ih s tržišta ili opozvali u razumnom roku koji **su utvrdila tijela za nadzor tržišta i koji** je razmjeran naravi rizika iz stavka 1.

Amandman 110

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ako tijelo za nadzor tržišta nakon provedene ocjene u skladu s člankom 22. stavkom 1. utvrdi da deterdžent ili površinski aktivna tvar, iako je sukladna s ovom Uredbom, predstavlja rizik za zdravlje ili okoliš, ono zahtijeva od relevantnog gospodarskog subjekta da poduzme sve odgovarajuće mjere kako bi osigurao da dotični deterdžent ili površinski aktivna tvar nakon stavljanja na tržište više ne predstavlja taj rizik, da povuče deterdžent ili površinski aktivnu tvar s tržišta ili ih opozove u razumnom roku koji je razmjeran naravi tog rizika.

Izmjena

1. Ako tijelo za nadzor tržišta nakon provedene ocjene u skladu s člankom 22. stavkom 1. utvrdi da deterdžent ili površinski aktivna tvar, iako je sukladna s ovom Uredbom, predstavlja rizik za zdravlje ili okoliš, ono zahtijeva od relevantnog gospodarskog subjekta da poduzme sve odgovarajuće mjere kako bi osigurao da dotični deterdžent ili površinski aktivna tvar nakon stavljanja na tržište više ne predstavlja taj rizik, da povuče deterdžent ili površinski aktivnu tvar s tržišta ili ih opozove u razumnom roku koji **su utvrdila tijela za nadzor tržišta i koji** je razmjeran naravi tog rizika.

Amandman 111
Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 4. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

U slučaju opravdanih krajnje hitnih razloga povezanih sa zaštitom zdravlja ili okoliša Komisija u skladu s postupkom iz članka 28. stavka 2.a donosi provedbeni akt i osigurava da je taj akt odmah primjenjiv.

Amandman 112
Prijedlog uredbe
Članak 25. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) oznaka CE nije stavljena u skladu s člankom 14. ili uopće nije stavljena;

Briše se.

Amandman 113
Prijedlog uredbe
Članak 25. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ea) nisu ispunjene sve druge administrativne obveze predviđene ovom Uredbom.

Amandman 114
Prijedlog uredbe
Članak 26. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 27. kojima se mijenja Prilog VI. u pogledu informacija koje treba navesti u putovnici za proizvode radi prilagodbe tehničkom i znanstvenom napretku te razini digitalne spremnosti tijela za nadzor tržišta i krajnjih korisnika.

Izmjena

1. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 27. kojima se mijenja Prilog VI. u pogledu informacija koje treba navesti u putovnici za proizvode radi prilagodbe tehničkom i znanstvenom napretku te razini digitalne spremnosti tijela za nadzor tržišta i krajnjih korisnika, ***uzimajući u obzir primjenjivo pravo Unije o zaštiti neobjavljenih poslovnih informacija i javnom pristupu informacijama o okolišu.***

Amandman 115
Prijedlog uredbe
Članak 26. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6a. Ako se Uredbom Komisije (EZ) 440/2008^{1a} za ispitivanje svojstava mikroorganizma koji izazivaju preosjetljivost dišnih putova predviđaju pristupi koji ne uključuju životinje, Komisija bez nepotrebne odgode donosi delegirane akte u skladu s člankom 27. radi izmjene Priloga II. ovoj Uredbi utvrđivanjem zahtjeva za stavljanje na tržište deterdženata koji sadržavaju mikroorganizme u obliku raspršivača.

1a Uredba Komisije (EZ) br. 440/2008 od 30. svibnja 2008. o utvrđivanju ispitnih metoda u skladu s Uredbom (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) (SL L 142, 31.5.2008., str. 1.).

Amandman 116
Prijedlog uredbe
Članak 26. – stavak 6.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6b. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 27. kako bi se izmijenio Prilog II. ažuriranjem standarda primjenjivih za nabranje mikroorganizama, u skladu sa znanstvenim i tehničkim napretkom.

Amandman 117
Prijedlog uredbe
Članak 28. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2a. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 8. Uredbe (EU) br. 182/2011^{1a} u vezi s njezinim člankom 5.

^{1a} Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela o mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

Amandman 118
Prijedlog uredbe
Članak 29. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na kršenja ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere radi osiguranja njihove provedbe. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće. Države članice bez odgode obavješćuju Komisiju o tim mjerama i o svim naknadnim izmjenama koje na njih utječu.

Izmjena

Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na kršenja ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere radi osiguranja njihove provedbe. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće. ***Prema potrebi mogu uključivati novčane kazne razmjerne prometu pravne osobe koja je počinila kršenje, uzimajući u obzir posebnosti malih i srednjih poduzeća.*** Države članice bez odgode obavješćuju Komisiju o tim mjerama i o svim naknadnim izmjenama koje na njih utječu.

Amandman 119
Prijedlog uredbe
Članak 29. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Države članice osiguravaju da se sankcijama utvrđenima na temelju ovog članka, prema potrebi, na odgovarajući način uzima u obzir sljedeće:

- (a) priroda, ozbiljnost i razmjer kršenja;***
- (b) ima li kršenje obilježje namjere ili nepažnje;***
- (c) šteta za zdravlje ljudi ili okoliš koja je prouzrokovana kršenjem, ako ju je moguće utvrditi;***
- (d) razina suradnje fizičke ili pravne osobe koja se smatra odgovornom i nadležnog tijela.***

Amandman 120
Prijedlog uredbe
Članak 31. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Do [OP unosi datum = 5 godina od datuma početka primjene ove Uredbe] Komisija mora Europskom parlamentu i Vijeću podnijeti izvješće o primjeni ove Uredbe. ***Izvješće mora sadržavati procjenu ostvarivanja ciljeva Uredbe, uključujući procjenu učinka na mala i srednja poduzeća.***

Izmjena

Do [OP unosi datum = 5 godina od datuma početka primjene ove Uredbe] Komisija mora Europskom parlamentu i Vijeću podnijeti izvješće o primjeni ove Uredbe. ***To izvješće sadržava procjenu:***

- (a) načina na koji se Uredbom ostvaruju njezini ciljevi, uključujući procjenu učinka na mala i srednja poduzeća;***
- (b) rizika od stjecanja antimikrobne otpornosti povezanog s uporabom deterdženata ili površinski aktivnih tvari s biocidnim svojstvima;***
- (c) pojave nepotkrijepljenih marketinških tvrdnji, oglasa i dizajna ambalaže koji dovode potrošače u zabludu ili bi mogli dovesti potrošače u zabludu odavanjem dojma da je riječ o zdravijim ili ekološki prilagođenijim deterdžentima ili površinski aktivnim tvarima;***
- (d) zahtjeva za fizičko i digitalno označivanje deterdženata, uzimajući u obzir sigurnost krajnjih korisnika i okoliša te razinu digitalne spremnosti svih skupina stanovništva u Uniji.***
- (e) izvedivosti te okolišnih i socioekonomskih troškova i koristi postupnog ukidanja fosfora u deterdžentima za potrošače te smanjenja i, ako je moguće, postupnog ukidanja fosfora u deterdžentima za uporabu u industrijskim objektima i ustanovama u skladu s obvezama iz Akcijskog plana za Baltičko more;***
- (f) okolišnih, zdravstvenih i socioekonomskih troškova i koristi proširenja općeg pristupa upravljanju rizikom na deterdžente i površinski***

aktivne tvari te postupnog ukidanja zabrinjavajućih tvari, uključujući one koje uzrokuju rak, genske mutacije, utječu na reproduktivni ili endokrini sustav, postojane su i bioakumulativne, utječu na imunosni, neurološki ili dišni sustav ili su toksične za određeni organ, uzimajući u obzir kombinirane učinke, kako bi se postigao netoksičan okoliš.

Izvrješće je prema potrebi popraćeno zakonodavnim prijedlogom.

Amandman 121
Prijedlog uredbe
Članak 32. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Do [OP unosi datum = 3 godine od datuma početka primjene ove Uredbe] Komisija mora ocijeniti učinkovitost i relevantnost zahtjeva ove Uredbe za deterdžente koji sadržavaju mikroorganizme ***te mogućnost uvrštavanja novih*** mikroorganizama ***ili sojeva mikroorganizama dopuštenih u deterdžentima u Prilog II.***

Izmjena

Do [OP unosi datum = 3 godine od datuma početka primjene ove Uredbe] Komisija mora ocijeniti učinkovitost i relevantnost zahtjeva ove Uredbe za deterdžente koji sadržavaju mikroorganizme, ***posebno popisa patogenih*** mikroorganizama ***iz točke 2. Priloga II. i učinaka mikroorganizama koji se namjerno dodaju deterdžentima u postupku pročišćavanja komunalnih otpadnih voda,*** te mogućnost uvrštavanja novih mikroorganizama ili sojeva mikroorganizama dopuštenih u deterdžentima u Prilog II.

Amandman 122
Prijedlog uredbe
Članak 32. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Do... [OP: unijeti datum = tri godine od datuma početka primjene ove Uredbe] i svake tri godine nakon toga Komisija preispituje popis patogenih mikroorganizama iz točke 2. Priloga II. i, prema potrebi, donosi delegirane akte u skladu s člankom 27. radi izmjene Priloga II. kako bi se uzeo u obzir znanstveni i tehnički napredak.

Amandman 123
Prijedlog uredbe
Članak 32.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 32.a

Preispitivanje sastojaka obnovljivih sirovina

Do... [OP: unosi datum – 3 godine od datuma početka primjene ove Uredbe] Komisija podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću u kojem ocjenjuje nužnost, izvedivost, tehničke posljedice i koristi za zdravlje i okoliš uvođenja obveznih ciljnih vrijednosti za obnovljive sirovine i reciklirane sastojke u deterdžentima i površinski aktivnim tvarima. U tom izvješću Komisija posebno uzima u obzir socioekonomske učinke, konkurentnost gospodarskih subjekata u Uniji, održivu nabavu, kao i potencijal globalnog zagrijavanja, potencijal upotrebe otpada od hrane u deterdžentima i potencijalnu prenamjenu zemljišta povezanu s alternativnim sirovinama i sigurnost opskrbe hranom u Uniji. Izvješće je prema potrebi popraćeno zakonodavnim prijedlogom.

Amandman 124
Prijedlog uredbe
Prilog II. – točka 1. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) moraju ***imati broj američke zbirke tipskih kultura (ATCC)***, pripadati zbirci Ovlaštenog tijela za međunarodni depozit (IDA) ili im DNK mora biti utvrđen u skladu s „protokolom za identifikaciju soja” (sekvenciranjem 16S ribosomskog DNK ili jednakovrijednom metodom);

(a) moraju pripadati zbirci Ovlaštenog tijela za međunarodni depozit (IDA) ili im DNK mora biti utvrđen u skladu s „protokolom za identifikaciju soja” (sekvenciranjem 16S ribosomskog DNK ili jednakovrijednom metodom);

Amandman 125
Prijedlog uredbe
Prilog II. – točka 2. – podtočka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ea) *Pseudomonas aeruginosa*, metoda ispitivanja ISO 22717:2015;

Amandman 126
Prijedlog uredbe
Prilog II. – točka 2. – podtočka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(eb) *Candida albicans*, metoda ispitivanja ISO 18416:2015;

Amandman 127
Prijedlog uredbe
Prilog II. – točka 2. – podtočka ec (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ec) *svi drugi mikroorganizmi navedeni u tablici 4. Priloga 1. Uredbi (EU) 2020/741*^{1a}.

1a Uredba (EU) 2020/741 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. svibnja 2020. o minimalnim zahtjevima za ponovnu upotrebu vode (SL L 177, 5.6.2020., str. 32.).

Amandman 128
Prijedlog uredbe
Prilog II. – točka 5.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5. Kad se stavljaju u promet, deterdženti koji sadržavaju mikroorganizme moraju imati standardni broj kolonija jednak ili veći od 1×10^5 jedinica koje tvore kolonije (CFU) po ml u skladu s normom ISO 4833-1:2014.

5. Kad se stavljaju u promet, deterdženti koji sadržavaju mikroorganizme moraju imati standardni broj kolonija jednak ili veći od 1×10^5 jedinica koje tvore kolonije (CFU) po ml u skladu s normom ISO **21149 ili ISO** 4833-1:2014.

Amandman 129
Prijedlog uredbe
Prilog II. – točka 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Najmanji rok trajanja deterdženta koji sadržava mikroorganizme ne smije biti kraći od 24 mjeseca, a broj mikroorganizama ne smije se smanjiti za više od 10 % svakih 12 mjeseci u skladu s normom ISO 4833-1:2014.

Izmjena

6. Najmanji rok trajanja deterdženta koji sadržava mikroorganizme ne smije biti kraći od 24 mjeseca, a broj mikroorganizama ne smije se smanjiti za više od 10 % svakih 12 mjeseci u skladu s normom ISO **21149 ili ISO** 4833-1:2014.

Amandman 130
Prijedlog uredbe
Prilog II. – točka 7.

Tekst koji je predložila Komisija

7. **Mikroorganizmi u deterdžentima koji se stavljaju u promet** u obliku raspršivača **moraju proći ispitivanje akutne inhalacijske toksičnosti** u skladu s **metodom ispitivanja B.2. opisanom u dijelu B Priloga Uredbi (EZ) br. 440/2008.**

Izmjena

7. **Dopušta se stavljanje na tržište deterdženata koji sadržavaju mikroorganizme** u obliku raspršivača **nakon što su** u skladu s **člankom 26. stavkom 6.a za ispitivanje svojstava mikroorganizama koji izazivaju preosjetljivost dišnih putova utvrđeni odgovarajući pristupi koji ne uključuju životinje.**

Amandman 131
Prijedlog uredbe
Prilog II. – točka 9.

Tekst koji je predložila Komisija

9. **Svi navodi proizvođača** o djelovanju mikroorganizama koje sadržava proizvod **moraju se potkrijepiti ispitivanjem koje provodi** treća strana.

Izmjena

9. **Proizvođač mora odgovarajućim ispitivanjima potkrijepiti sve navode** o djelovanju **ili učinkovitosti** mikroorganizama koje sadržava proizvod. **Ta ispitivanja provjerava neovisna** treća strana.

Amandman 132
Prijedlog uredbe
Prilog III. – tablica

<i>Tekst koji je predložila Komisija</i>	
Deterdžent	Ograničenja
Deterdženti za pranje rublja koji se koriste u kućanstvu	Ne smiju se stavljati u promet ako je ukupan udio fosfora jednak ili veći od 0,5 grama u preporučenoj količini deterdženta koja se koristi u glavnom ciklusu postupka pranja za standardno punjenje stroja za pranje rublja kako je definirano u dijelu B Priloga V. za tvrdnu vodu: za „uobičajeno zaprljane” tkanine u slučaju jakih deterdženata, za „umjereno zaprljane” tkanine u slučaju deterdženata za osjetljive tkanine.
Deterdženti za strojno pranje posuđa koji se koriste u kućanstvu	Ne smiju se stavljati u promet ako je ukupan udio fosfora jednak ili veći od 0,3 grama u standardnoj dozi kako je definirano u dijelu B Priloga V.

<i>Izmjena</i>	
Deterdžent	Ograničenja
Deterdženti za pranje rublja koji se koriste u kućanstvu	1. Ne smiju se stavljati u promet ako je ukupan udio fosfora jednak ili veći od 0,5 grama u preporučenoj količini deterdženta koja se koristi u glavnom ciklusu postupka pranja za standardno punjenje stroja za pranje rublja kako je definirano u dijelu B Priloga V. za tvrdnu vodu: – za „uobičajeno zaprljane” tkanine u slučaju jakih deterdženata, – za „umjereno zaprljane” tkanine u slučaju deterdženata za osjetljive tkanine. 2. Ne smiju sadržavati fosfate. 3. Ne smiju se stavljati na tržište ako je do [četiri godine od stupanja na snagu ove Uredbe] ukupni udio fosfora jednak ili veći od: – 0,1 g za „umjereno zaprljane” tkanine u slučaju blagih deterdženata, – 0,25 g za „uobičajeno zaprljane” tkanine u slučaju jakih deterdženata, – 0,045 g za odstranjivače mrlja koji se upotrebljavaju tijekom pranja, – 0,023 g za odstranjivače mrlja koji se

	<i>upotrebljavaju prije pranja, u preporučenoj količini deterdženta koja se koristi u glavnom ciklusu postupka pranja za standardno punjenje stroja za pranje rublja kako je definirano u dijelu B Priloga V.</i>
<i>Deterdženti za strojno pranje posuđa koji se koriste u kućanstvu</i>	<i>1. Ne smiju se stavljati u promet ako je ukupan udio fosfora jednak ili veći od 0,3 grama u standardnoj dozi kako je definirano u dijelu B Priloga V.</i> <i>2. Ne smiju sadržavati fosfate.</i> <i>3. Ne smiju se stavljati na tržište ako do... [četiri godine od stupanja na snagu ove Uredbe] ukupni udio fosfora jednak ili veći od:</i> <i>– 0,2 g po pranju u deterdžentima za strojno pranje posuđa;</i> <i>– 0,03 g po pranju u sredstvima za ispiranje.</i>
<i>Deterdženti za ručno pranje posuđa koji se koriste u kućanstvu</i>	<i>Ne smije sadržavati fosfate i druge spojeve fosfora do... [4 godine od stupanja na snagu ove Uredbe].</i>
<i>Sredstva za čišćenje tvrdih površina koja se koriste u kućanstvu</i>	<i>1. Ne smiju sadržavati fosfate.</i> <i>2. Višenamjenska sredstva za čišćenje i sredstva za pranje prozora ne smiju sadržavati fosfor do... [četiri godine od stupanja na snagu ove Uredbe].</i> <i>3. Sredstva za čišćenje kuhinja i sredstva za čišćenje sanitarija ne smiju se stavljati na tržište ako je ukupni udio fosfora jednak ili veći od:</i> <i>2 g/l otopine za čišćenje do... [četiri godine od stupanja na snagu ove Uredbe] i</i> <i>1 g/l otopine za čišćenje do... [sedam godina od stupanja na snagu ove Uredbe].</i>
<i>Deterdženti za pranje rublja u industrijskim objektima i ustanovama</i>	<i>Ne smiju se stavljati na tržište ako je do... [četiri godine od stupanja na snagu ove Uredbe] ukupni udio fosfora jednak ili veći od:</i> <i>0,5 g/kg rublja za niski stupanj zaprljanja;</i> <i>1 g/kg rublja za srednji stupanj zaprljanja;</i> <i>1,5 g/kg rublja za visoki stupanj zaprljanja.</i>
<i>Deterdženti za strojno pranje posuđa u industrijskim objektima i ustanovama</i>	<i>Ne smiju se stavljati na tržište ako je do... [sedam godina od stupanja na snagu ove Uredbe] ukupni udio fosfora jednak ili veći od:</i> <i>– za deterdžente za strojno pranje posuđa i višekomponentne sustave:</i> <i>– 0,3 g/l otopine za pranje za meku vodu;</i> <i>– 0,4 g/l otopine za pranje za srednje tvrdu</i>

	<i>vodu;</i> – 0,75 g/l otopine za pranje za tvrdu vodu; – za namakanje 1 g/l otopine za pranje; – za sredstva za ispiranje 0,02 g/l otopine za pranje.
--	---

Amandman 133

Prijedlog uredbe

Prilog V. – dio A – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) ***anionske*** površinski aktivne tvari;

(c) površinski aktivne tvari,

Amandman 134

Prijedlog uredbe

Prilog V. – dio A – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) ***kationske*** površinski aktivne tvari;

Briše se.

Amandman 135

Prijedlog uredbe

Prilog V. – dio A – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(e) ***amfoterne*** površinski aktivne tvari;

Briše se.

Amandman 136

Prijedlog uredbe

Prilog V. – dio A – stavak 1. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(f) ***neionske*** površinski aktivne tvari;

Briše se.

Amandman 137

Prijedlog uredbe

Prilog V. – dio A – točka 3. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ako je digitalna oznaka dostupna u skladu s člankom 16. stavkom 1. ove Uredbe, konzervansi se navode, ako je moguće, uz primjenu sustava iz članka 33. Uredbe (EZ) br. 1223/2009, bez obzira na njihovu koncentraciju.

Amandman 138
Prijedlog uredbe
Prilog V. – dio B – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

- (a) preporučene količine i/ili upute za doziranje izražene u mililitrima ili gramima primjerene za standardno punjenje stroja za pranje rublja za meku, srednje tvrdu i tvrdu kategoriju vode i s podacima za jedan ili dva ciklusa pranja;

Izmjena

- (a) preporučene količine i/ili upute za doziranje izražene u mililitrima ili gramima, **ili prema potrebi broju jedinica koje su** primjerene za standardno punjenje stroja za pranje rublja za meku, srednje tvrdu i tvrdu kategoriju vode i s podacima za jedan ili dva ciklusa pranja;

Amandman 139
Prijedlog uredbe
Prilog V. – dio B – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

- (c) ako se u pakiranju nalazi mjerna posuda, njezin se kapacitet navodi u mililitrima ili gramima, s oznakama za primjerenu dozu deterdženta za standardno punjenje stroja za pranje rublja za meku, srednje tvrdu i tvrdu kategoriju vode.

Izmjena

- (c) ako se u pakiranju nalazi mjerna posuda, njezin se kapacitet navodi u mililitrima ili gramima, s **jasno vidljivim** oznakama **u boji koja znatno odudara od boje mjerne posude**, za primjerenu dozu deterdženta za standardno punjenje stroja za pranje rublja za meku, srednje tvrdu i tvrdu kategoriju vode.

Amandman 140
Prijedlog uredbe
Prilog V. – dio B – točka 1. – podtočka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (ca) za deterdžente pakirane u boce, doza deterdženta primjerena standardnom punjenju perilice rublja barem za meku i srednje tvrdu vodu osigurava se jasno vidljivim oznakama, po mogućnosti u boji koja znatno odudara od boje poklopca.**

Amandman 141
Prijedlog uredbe
Prilog V. – dio B – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Na oznaci deterdženata za strojno pranje posuđa koji se koriste u kućanstvu navodi se standardna doza izražena u gramima ili mililitrima ili s **brojem tableta** za glavni ciklus pranja za uobičajeno zaprljano posuđe u punom stroju za pranje posuđa za 12 kompleta, pri čemu se standardna doza prema potrebi prilagođava mekoj, srednje tvrdoj i tvrdoj vodi.

Izmjena

3. Na oznaci deterdženata za strojno pranje posuđa koji se koriste u kućanstvu navodi se standardna doza izražena u gramima ili mililitrima ili **broju jedinica** za glavni ciklus pranja za uobičajeno zaprljano posuđe u punom stroju za pranje posuđa za 12 kompleta, pri čemu se standardna doza prema potrebi prilagođava mekoj, srednje tvrdoj i tvrdoj vodi.

Amandman 142
Prijedlog uredbe
Prilog V. – dio C

Tekst koji je predložila Komisija

C – DIGITALNO OZNAČIVANJE
Informacije o sadržaju iz dijela A navedene u nastavku mogu se navesti samo na digitalnoj oznaci, u skladu s člankom 16. stavkom 1. drugim podstavkom, na način kako je utvrđeno u tom dijelu:

- (a) anionske površinski aktivne tvari;*
- (b) kationske površinski aktivne tvari;*
- (c) amfoterne površinski aktivne tvari;*
- (d) neionske površinski aktivne tvari;*
- (e) fosfati;*
- (f) fosfonati;*
- (g) sapun.*

Izmjena

Briše se.

Amandman 143
Prijedlog uredbe
Prilog V. – dio D – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) preporučene količine na temelju srednje/**prosječne** tvrdoće vode i različitih stupnjeva zaprljanosti tkanina; and

Izmjena

(b) preporučene količine na temelju srednje tvrdoće vode i različitih stupnjeva zaprljanosti tkanina; and

Amandman 144
Prijedlog uredbe
Prilog V. – dio D – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Podtočke (c) i (ca) točke 1. dijela B ovog Priloga primjenjuju se i u slučaju pružanja pojednostavnjenih informacija o doziranju.

Amandman 145
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) ime, adresu proizvođača ili ovlaštenog zastupnika proizvođača kao i proizvođačevu jedinstvenu identifikacijsku oznaku gospodarskog subjekta;

(b)

Amandman 146
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – stavak 1. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(f) potpuni popis tvari koje su namjerno dodane u deterdžent ili površinski aktivnu tvar te potpuni popis konzervansa ***označenih u skladu s dijelom A točkom 3. prvim podstavkom točkom (b) Priloga V.,*** uz upotrebu Međunarodnog nazivlja kozmetičkih sastojaka, ili ***ako to nije dostupno, naziva Europske farmakopeje te,*** ako ni to nije dostupno, zajedničkih kemijskih naziva ili naziva Međunarodnog saveza za čistu i primijenjenu kemiju.

(f) potpuni popis tvari koje su namjerno dodane u deterdžent ili površinski aktivnu tvar te potpuni popis konzervansa, uz upotrebu Međunarodnog nazivlja kozmetičkih sastojaka, ili ako ni to nije dostupno, zajedničkih kemijskih naziva ili naziva Međunarodnog saveza za čistu i primijenjenu kemiju.

Amandman 147
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fa) tehničku dokumentaciju i rezultate postupka ocjenjivanja sukladnosti iz članka 7. stavka 2.;

Amandman 148
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – stavak 1. – točka fb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fb) ako je primjenjivo, rezultate ispitivanja koje je proveo proizvođač u skladu s točkom 9. Priloga II. i izjavu treće strane o provjeri tih ispitivanja;

Amandman 149
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – stavak 1. – točka fc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fc) ako je primjenjivo, poveznicu na digitalnu oznaku iz članka 16. stavka 1.

Amandman 150
Prijedlog uredbe
Prilog VI. – točka 2.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Informacije iz točke (fa) dostupne su samo tijelima za nadzor tržišta država članica i Komisiji.